



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

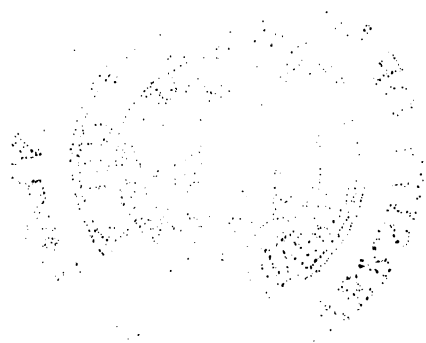
### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

GRAD  
EREN  
638  
BUHR

**B** 1,170,713







# ՀԱՅ ԳԻՒՂԱԿԱՆ ՏՈՒՆԸ

ԳՐԵՑ

ՓԱՐՍԱԿԱՆ ՏԵՐ-ՄԱՂԱՍԷՍԵԱՆ

55 ՊԱՏԿԵՐՈՂ

(135)

ՎԻՆՆԵԱ

ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆ

1894.

UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARIES

mad

1815

623

1815

GRAD  
EREN  
638  
02/09/92

## Ա Ջ Դ

Աշխատանքներունս գրած է անցեալ տարի Պր. Փարսադան (այժմ՝ Մետրոպոլիտան) Տէր-Մովսէսեան սկզբնաբար ի թերթին *Mittheilungen der Anthropologischen Gesellschaft in Wien*, 1892, էջ 125—172, որ եւ ապա իբր առանձինն տետրակ եւս լոյս տեսաւ<sup>1</sup>:

Գործոյս նշանակութեան ու յարգին վրայ հարկ եղած տեղեկութիւնը տուաւ թէ Տաճկահայոց եւ թէ Ռուսահայոց մամուլը<sup>2</sup>:

Հայերէն թարգմանութիւնս այլեւայլ նկատումներով եղած՝ քանի մը փոքրիկ ու աննշան յապաւումներով հանդերձ

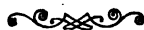
<sup>1</sup> Das armenische Bauernhaus. Ein Beitrag zur Culturgeschichte der Armenier von Parsadan Ter-Mow-sesjantz, derzeit Professor in Etschmiadzin. Mit 55 Text-Illustrationen. Wien 1892. Im Selbstverlage der Anthropologischen Gesellschaft.

<sup>2</sup> Յէս. Հայրենիք, 1893, թ. 438. Արձագանք, 1893, թ. 38, 39, եւ այլք:



կրնայ ամբողջական ըսուիլ: — Բնագրին մէջ ի պատշաճաւոր տեղիս զետեղեալ պատկերները մենք առանձինն (թուով վեց) տախտակներու վրայ տպելով յաւելուած ըրինք:

Բնագրին կշիշեանքը գործածելու դիւրութիւնը սիրայօժարութեամբ մատոյց մեզ Վիեննայի Մարդաստանական ընկերութեան քարտուղարը F. Heger՝ նոյները մեր ինդրանաց համաձայն մեր տրամադրութեան տակ դնելով: — Յատակագծերու կշիշեանքն միայն չկրցանք գործածել:



## Բ Ո Վ Ա Ն Դ Ա Կ Ո Ի Թ Ի Ի Ն

էջ

Ներածութիւն . . . . . 1

Հայ գիւղական տունը փոխառութիւն չէ, էջ  
1: — Աղբիւրք, էջ 5: — Գործոյս նկարները,  
էջ 7: — Եղիսաբեթուպոլսոյ նահանգին դիրքն  
ու պատմութիւնը, էջ 7: — Ղարաբաղցոց  
գաւառաբարբառը, էջ 16:

Ա. Հայ գիւղին ընդհանրապէս . . . . . 18

Հայաբնակ գիւղերուն դիրքը, էջ 18: — Պար-  
տէզք, էջ 21: — Հայ գիւղի մ'արտաքինն,  
էջ 22: — Գիւղի հաճոյական ժամանակը, էջ  
26: — Զարվանսէրայ, էջ 27: — Հիւրասիրու-  
թիւնն եւ այլեւայլ սովորութիւնք, էջ 31: —  
Ոտնըլուսին ի նշան մեծարանաց, էջ 35: —  
Զարբթ, էջ 36:

Բ. Հայ գիւղական տունն ու կազմութիւնը . . . 37

Գիւղական տանց տեսակները, էջ 37: — Ա  
տեսակ տան էական մասունքները, էջ 39:  
— Տան կազմիչ մասանց ստորագրութիւնը,  
էջ 41: — Շէնք շինելու կերպն, գործիք ու ա-  
տաղծ, էջ 44: — Օձաթ եւ իւր նշանակու-  
թիւնը, էջ 49: — Մատաղ, էջ 55: — Տաճկաս-  
տանի Հայոց ու Թրդաց բնակարանը ջեռու-  
ցանելու կերպը, էջ 56: — Բնակարանք եւ  
լոյս, էջ 58: — Օձաթի բոլորտիքը նստելու  
կարգը, էջ 59: — Ծրագ ու ծրագակալ, էջ

60: — Տոն, էջ 62: — Մասնակալ, էջ 63: —  
Ամաննային ու ծմննային քնակավայրք, էջ  
64: — Ժխանի գտնուիլը, էջ 67: — Գոմ,  
էջ 67: — Մարագ ու կալ, եւ այլեւայլ գոր-  
ծիք, էջ 68: — Կամ ու ծառածառ, էջ 70: —  
Այլեւայլ գործիք, էջ 73: — Ցորեն պահելու  
կերպը, էջ 76: — Զրադաց, էջ 78:

Ծրկորորդ տեսակ տունը, էջ 79: — Թոնիր ու  
ք. քոսի, էջ 79: — Մեղրի գիւղը, էջ 82: — Այս  
գիւղէն տուն մը, էջ 84: — Կաթնոյ, Ալաշ-  
կերտի ու Խոփրըջրոյ կողմերէն տներ, էջ 85:

Ծրորորդ տեսակ տունը, էջ 87: — Armenisches  
Troglodytendorf, 91: — Ղրմզլու գիւղէն տուն  
մը, էջ 92:

Պերզամոնացւոց, Պարսից, Ռոսեթաց եւն  
տները, էջ 93: — Հայ գիւղական տան ու հին  
Յունաց քնակարանին նմանութիւնը, էջ 97:

Այլեւայլ անօթք, էջ 99:



## ՀԱՅ ԳԻՒՂԱԿԱՆ ՑՈՒՆԸ

### ՆԵՐՇԺՈՒԹԻՒՆ

**Տր. Ռ. Մերինկերի** „Studien zur germanischen Volkskunde. Das Bauernhaus und dessen Einrichtung“ հետաքրքրական գրութիւնն<sup>1</sup> եւ ի մասնաւորի իւր այս նիւթիս վրայ Վիեննայի Մարգարիտսական ընկերութեան մէջ Ապրիլ 29ին 1892 խօսած մէկ ճառը, ուր նախկին հնդեւրոպական տունը՝ այժմեան ծանօթ նիւթերէն եղբակացընելով՝ մեզ ներկայացուց, այնպէս՝ ինչպէս Հեննինկ<sup>2</sup> մեծ ճարտարութեամբ Հոմերոսի բանաստեղծութեանց եւ Վեգայի երգոց ակնարկութիւններն ի մի հաւաքելով՝ այսպիսի նախատան մ'ամենակարեւոր մասերը հաւանականութեան սահմանը բերած հասուցած էր, զիս շարժեցին հայ գիւղացւոյն տան նկարագրութիւնն ընելու. վասն զի Տր. Ռ. Մերինկերի ճառախօսութենէն ինձի համար շատ զարմանալի սա բանը գտայ թէ մեր գիւղացին այսօր ալ կը շինէ իւր տունը այդ վերակերտեալ նախատան՝ մանաւանդ յունականին նման։ Վարելի էր ընդունիլ թէ հայ գիւղացւոյն տունն՝ իւր այժմեան ձեւին մէջ՝ նախկին Յոյներէ փոխառութիւն մ'ըլլար, որովհետեւ յունական քաղաքակրթութիւնը՝ սկըսեալ Մեծն Աղեքսանդրէ եւ մասամբ նաեւ աւելի կանուխ ժամանակներէն՝ վաճառական Յոնիացւոց ձեռքով՝ ի Հայս տարածուած էր, եւ ի մասնաւորի

<sup>1</sup> Mittheilungen der Anthropol. Gesells. in Wien, Bd. XXI, N. F. Bd. XI.

<sup>2</sup> Das deutsche Haus in seiner historischen Entwicklung, von Rudolf Henning, Strassburg 1882.

քրիստոնէութեան առաջին դարերն, երբ Հայք անուղղակի կերպով Յունաց միջնորդութեամբն ի քրիստոնէութիւն դարձան, անոնց յարեալ մնացին մինչեւ երկուց եկեղեցեաց բաժնուիլը: Բայց այս կարծիքս անմիջապէս մերժելու է, եւ այն հետեւեալ պատճառներու համար. 1. ինչպէս վերջէն պիտի տեսնենք, Հայ գիւղական տունն իւր զարգացեալ ձեւին մէջն ալ շատ նման է նախնական շէնքին, որ յետին աստիճանի պարզ շէնք մըն էր, եւ այսպիսի շէնքի մը համար փոխառութեան խնդիր ընելու ամենեւին տեղի չկայ, եւ առաջնոյն որեւիցէ զարգացումն ալ գիւրաւ կրնայ նախնականին վերածուիլ՝ առանց օտար ազդեցութեան մը գործակցութիւնն ընդունելու պէտք մ'ըլլալու. եւ 2. թէպէտ քսենոփոնի սքանչելի ուղեգրութեան մէջ Հայ գիւղացւոյն տան դասական պատկերն մեզ ներկայացընելէն ի վեր՝ երկու հազար տարի անցած է, սակայն սոյն նկարագրութիւնն այսօր եւս կէտ առ կէտ կը պատշաճի ինչ ինչ հայաբնակ գաւառաց գիւղական տներու մասանց: Այս վերջին պատճառս զօրաւոր ապացոյց մըն է սա հին նախադասութեան թէ «Յարեւելս ամենայն ինչ անփոփոխ կը մնայ»: Եւսոր հակառակ չեն ելլեր ոչ Պերսեպոլսոյ, Բաբելոնի եւն մեծագործ աւերակներն եւ ոչ աստ անդ՝ գլխաւորաբար պարսկական հարստութեանց արքունեաց մէջ պարբերաբար ծաղկող բանաստեղծական, գեղարուեստական եւ քաղաքակիրթ կեանքը: Վասն զի այս ամէն հանկուցիչ երեւոյթք՝ կրնանք ըսել թէ երբեք կենդրոններու սահմաններէն անդին չանցան, եւ ասով ամբողջ երկրին վրայ ամենեւին ազդեցութիւն չունեցան: Գեղացւոյն խղիկն անոնց ազդեցութենէն միշտ անմասն մնացած է: Եթէ Հայ գիւղական տան վրայ օտար ազդեցութիւն մ'ընդհանրապէս ընդունիլ պէտք է, այն ալ միայն թաթարականը կրնայ ըլլալ: — Թաթար ըսելով Մոնղոլական-տուրանեան ազգերը

հասկերնայու է — . վասն զի այս ազգերն էին, որ  
 Լէնկթիմուրի արշաւանաց ժամանակէն սկսեալ՝  
 ամբողջ Փոքր Ասիոյ մէջ տարածուեցան, եւ ոչ թէ  
 Յունաց պէս քաղաքներն՝ այլ մասամբ գաշտային  
 տեղերն իրենց բնակավայր ընտրեցին եւ ի վեր քան  
 զամենայն մեծանիստ խոտաշատ արօտատեղիները,  
 որով գիւղացւոյն հետ շօշափման մէջ մտնելով՝  
 կրնային անոր վրայ ազդեցութիւն ունենալ: Այս  
 ամէն ազգաց քիչ ժամանակէն Մահմետական ըլ-  
 լալովն՝ Հայերն ըստ կարի նուազ ազդեցութիւն  
 կրեցին այս ոչ-քաղաքակիրթ ցեղերէ եւ իրենց  
 ազգային նկարագիրն անխախտ պահեցին: Այսպէս  
 օրինակի աղաքաւ ուղղահաւատ մահմետականաց  
 խստիւ արգելեալ է կրօնական սովորութեամբ՝ մը  
 ճաշակել օրեւիցէ ուտելի բան մը, զոր քրիստոնեայ  
 մը շօշափած է, վասն զի քրիստոնէից հետ շօշափ-  
 ման մէջ մտնելէ կը զգուշանան. քրիստոնէից շօշա-  
 փած իրերն Էրֆէնիէէ, այսինքն հայէ շօշափեող  
 կը կոչեն: Բայց այս հակառակութիւնը երկակող-  
 մանի եղած է. հայ հաւատացեալ պառաւ մ'աւելի  
 կ'ուղէ անօթութենէ մեռնիլ քան թէ Թրքանիէ-  
 (Թաթարէ շօշափեալ) բան մ'ուտել: Այնպիսի  
 ընտանիքներ՝ որ Թաթար աշնա (հիւր) կ'ունենան,  
 իրենց տան մէջ Թաթարաց գործածած անօթոց  
 ձեւովն ու անուններովն սպասներ կ'ունենան, զոր  
 այն ատեն կը գործածեն, երբ Թաթար հիւրը ներ-  
 կայ է: Այս յատուկ սորովոյթը՝ որուն տարածու-  
 թեան եւ հետեւութեանց վրայ խօսիլ չէ տեղոյս,  
 երկուց ազգաց բուռն հակառակութիւնը կը ցուցնէ:  
 Այս վաշկատուն ազգերն Ասիոյ խորերէն տան վերա-  
 բերեալ շատ քիչ բան իրենց հետ բերին. իրենց  
 նուաճած երկրին մէջ՝ երկայն ատեն եւ դեռ մա-  
 սամբ նաեւ ցայսօր՝ բոլորաձեւ վրաններու մէջ կը  
 բնակէին, ըստ հետեւորդի իրենց նուաճած ժողո-

<sup>1</sup> Վրասի թէ այս սովորութեան մասին քորանի  
 մէջ բան մը չկայ:

վերդեան միայն վրան շինել կրնային ուսուցանել, եւ ոչ թէ տուն: Թէ այս ազգերն իրենց երկար-  
 ժամանակեայ տիրապետութեան միջոցին ալ ճար-  
 տարապետութեան համար մեծ արդիւնք մը չու-  
 նեցան, յայտնի է. եւ մեծանունն Թէքթիէ՝ որ  
 ասկէ իբր յիսուն տարի յառաջ Ցաճկաց մե-  
 ծազօր պետութեան մէջ ուղեւորութիւններ կա-  
 տարած է, կ'ըսէ՝ թէ Ցաճկաստանի մէջ գտնուող  
 այլեւայլ փոքր ինչ զեղարուեստական ճաշակ ըն-  
 ծայող պալատանց եւ մշկիթներու աւերակներն  
 պարսիկ ճարտարապետներու արդիւնք են: Այս  
 դէպքիս մէջ սակայն շատ զարմանալի պիտի երեւայ  
 տանց այլեւայլ մասունքը ցուցնող բառերու  
 տաճկերէնէ հայ գաւառականաց մէջ մտած ըլլալն,  
 զոր ես այսպէս կը մեկնեմ. Առ հասարակ հայ  
 գաւառական լեզուաց վրայ թաթարերէնի ազդե-  
 ցութիւնը մեծ եղած է. քանի մը գաւառականաց  
 մէջ՝ տանն բառէ կազմեալ նախադասութեան մէջ  
 իբր չորսն օտար բառ է: Այսօր Ռուսաստանի  
 հայաբնակ նահանգաց մէջ թաթարերէնի տեղ  
 ռուսերէնն ազդեցութիւն կ'ընէ. զոր օր. ռուսերէն  
 аконка (պատուհան) բառը ժողովրդեան մէջ  
 մտած է ախալ-ձեւով, թէեւ Ռուսաց ազդեցու-  
 թենէն շատ յառաջ Հայոց ծանօթ էր «պարս-  
 նանը»<sup>2</sup>, Պարսից ազդեցութեան հնարաւորութեան  
 վրայ յետոյ պիտի խօսինք:

\* \* \*

<sup>1</sup> Texier, Description de l'Arm., de la Mé-  
 sopotamie et de la Perse. Paris 1842, Didot. — Հմտ.  
 նաեւ Dr. Polak, Persien, das Land und seine Be-  
 wohner. Leipzig, 1865, երկու հատոր:

<sup>2</sup> «Պարս-հան», կազմուած է «պար» ու «հան», (հա-  
 նել բային — պարս ի բաց հանել, պատի մէջ բացուածք)  
 բառերէ. նոյնպէս ռուսերէն քрыжа (յարկ) բառը՝ հայերէն  
 փոր, քանչոյ բառերու տեղ եւն:

«Պատուհան», պարսկերէն բառ մըն է անշուշտ  
 (بادخان):

Յայտնի է թէ ներկայ աշխատասիրութեանս նման գործ մ'ըստ կարի կատարեալ եւ ճիշդ ըլլալու համար՝ հարկ է որ տեղն ի տեղ ըլլայ. եւ ես ալ այնպէս դիւրաւ՝ հայրենիքէն այնպէս հեռու ի Վիեննա եղած ժամանակս՝ ձեռնարկու չէի ըլլար, եթէ նիւթոյն լաւ տեղեակ չըլլայի եւ միւսիւն գրաւոր ու բերանացի աղբիւրներ գործածելու ստիպուած ըլլայի։ Ի հարկէ գերմաներէն լեզուի քաջ տեղեակ չըլլալս՝ որով նկարագրութեանս մէջ պէսպէս անհարթութիւնք եւ մթարութիւնք կրնան ծագիլ, անտարակոյս գործոյս ոչ փոքր խոչընդոտն պիտի ըլլան։ Ինչպէս ըսի, իմ տեղեկութեանցս հիմն նախ եւ յառաջ իմ անձնական փորձառութիւնս է։ Ես քաղաքացի չեմ, այլ բնակած եմ այն բնակարանաց մէջ, զորոնք քիչ մ'եաքը պիտի ստորագրեմ։ Ես շատ չըլլած եմ ի մասնաւորի Եղիսարեթուպոլսոյ նահանգին մէջ. նոյն իսկ անգամ մը հետիոտս երեք օրուան ճամբայ ըրած եմ, որ բնականարար տասն օր տեւած է երկար գաղարներու պատճառաւ, եւ կը յուսամ թէ որչափ ալ քանի մը բան մտքէս ելած ըլլայ եւ քանի մը մանրամասնութիւններ բաղձացուած եղանակաւ յառաջ չկարենամ բերել, սակայն դժուարին է թէ էական բան մը մոռցած ըլլամ։ Վերոյիշեալ ուսասական նահանգին՝ Եղիսարեթուպոլսոյ՝ գիւղերուն միայն քաջ տեղեակ եմ. սոյն նահանգը նախկին Սիւնիքը, (Սիւնեաց աշխարհ. — յիշուի կը կոչուէին պատմական-հայ նահանգները. —) Արցախու գաւառն եւ Աղուանից աշխարհն իւր մէջն ունի։

Ուրիշ բազմաթիւ նահանգներ ալ գացած եմ, այսպէս ի Տփղիս (ուր իմ կրթութիւնս առած

<sup>1</sup> «Եղիսարեթուպոլսո», անուանակոչութիւնը նոր է եւ Ռուսներէն տրուած. քաղաքին հին անունը Հայոց քով Գանձու էր, Թաթարաց քով Գիւնե, զոր եւ ժողովուրդը ցայսօր ալ կը գործածէ. առաջինը քաղաքին աւելի պաշտօնական անունն է։



եմ), Բաքուի եւ մասամբ նաեւ Երեւանի նահանգները, այլ այս նահանգաց գեղացւոց տանց ոճը լաւ չեմ յիշեր եւ ու միայն ապահովութեամբ կրնամ ըսել՝ թէ ոչ Հայք եւ ոչ ասոնց երկիրը գաղթած թաթարները, քրդերը եւն փայտաշէն տուն կը շինեն, եւ ոչ իսկ փայտաշատ գաւառաց մէջ: Այժմեան Պարսկահայոց եւ Տաճկահայոց մասին առած բերանացի տեղեկութեանցս նայելով՝ զորոնք նաեւ ուղեգրութիւնք կը հաստատեն, այս երեւոյթը շատ աննշան եղանակաւ սրմամբ մ'ամբողջ Հայոց աշխարհի համար կը զօրէ, որուն վրայ քիչ մ'եւորը:

Ինծի համար մեծ արժէք ունէին այն տեղեկութիւններն՝ զորս ինծի տուին հոս Արեւնա գտնուող հայրենակիցքս: Ասոնց՝ Հայոց աշխարհի այլեւայլ՝ իրարմէ շատ հեռու կողմերէն ըլլալով եւ իրենց գաւառաց բնակչաց կառուցած տներն ինձ ճշգրիտ տորագրելովն ի վիճակի եղայ գոնեայ ամբողջին գաղափար մը տալ՝ թէ եւ ոչ մանրամասն: Ամէնէն աւելի կարեւոր էին այն տեղեկութիւններն, զորս ինձ տուին տեղւոյս Մխիթարեան Միաբանութեան երեք տնգամները (երեքն ալ ի Տաճկահայոց)՝ Հ. Յովսէփ յԱլաշկերտէ, Հ. Յակովբոս ի Կարնոյ եւ Հ. Մատթէոս ի Խոտըջոյ՝ որ Լազիստանի սահմանակից գաւառ մըն է: Այս ամէն Ա. Հարց խորին շնորհակալութիւնս կը յայտնեմ:

Աշխատեցայ օգտուիլ նաեւ գրաւոր տեղեկութիւններէ՝ որ դժբախտաբար այնպէս ճշիւ չեն: Սոյն տեղեկութիւններն ամէնէն աւելի այլեւայլ ուղեգրութեանց մէջ ամփոփուած կը գտնենք, որ մեծաւ մասամբ շատ ընդհանուր են, եւ մասամբ ալ մեր պարբերական թերթերուն գաւառական մեծագին թղթակցութեանց մէջ:

<sup>1</sup> Հայոց աշխարհի վերաբերեալ ուղեգրական մանրամասնութիւնն ի մի հաւաքեալ կը գտնուի յիշեալ լատինալեզու ա գործոյն մէջ՝ Du Caucase au Golfe persi-

Եւ որովհետեւ բաղձանք յայտնուեցաւ աշխատսիրութեանս համապատասխան նկարներ կցեւ, ուստի այնչափ աւելի սղին բաղձանքը զոհացընելու յորդորամիտ եղայ, որչափ որ այժմ ի վիճենա գտնուող բարեկամս եւ հայրենակիցս՝ նկարիչն Արշակ Ֆէթվաճեան՝ սիրայօժարութեամբ յանձն առաւ իմ տուած ստուերագրերուս համաձայն սղիները պատրաստել եւ արդեամբք ալ յօժարամիտ պատրաստեց: Նկարներն իրենց պատրաստուելու այսպիսի եղանակովն հանդերձ, պէտք եմ ըսել, ըստ կարի ճիշդ են, վասն զի այն ատեն միայն աշխատսիրութեանս մէջ առնուեցան, երբ հայրենակիցքս ամէնքն ի միասին հաւանութեամբ դուռտեցին:

\* \* \*

Ամենէն աւելի ընդարձակ ցիտի խօսիմ ինծի մանրամասն ծանօթ Եղիսարեթուպոլսոյ նահանգին հայ գիւղական տանց վրայ. ուստի կանխաւ սղին նահանգին աշխարհագրական դրից եւ պատմական դիպաց վրայ քանի մը խօսք ըսելն՝ աւելորդ չէ:

Եղիսարեթուպոլսոյ նահանգն մեծամիտն Ռուսիոյ հարաւային սահմանակից երկիրներէն մին է: Սահմաններն են՝ հարաւէն Երասխայ վարի մասը, որ եւ Ռուսաստանը Պարսկաստանի Ատրպատական գաւառէն կը բաժնէ, եւ վերոյիշեալ երեք նահանգներն, այսինքն՝ արեւելքէն Պաքուի, հիւսիսէն Տփղիսի եւ հիւսիս-արեւմուտքէն՝ Երեւանայ նահանգը: Ամբողջ նահանգն ի բնէ երկու շատ տարբեր մասանց կը բաժնուի, արեւմտեան՝ հարաւայինը՝ լեռնոտ, եւ արեւելեանը՝ դաշտային, որ կ'երթայ Մուղանու ընդարձակ անապատ դաշ-

que à travers l'Arm. le Kurdistan et la Mésopotamie par P. Müller-Simonis et H. Hyvernats (Paris 1892), եւ հնագոյն մատենագրութիւնը առ Boucher de la Richarderie, Bibliothèque universelle des voyages. 3 հտ. (Paris et Strassbourg, 1708).

տին կը միանայ: Այս երկու մասանց տարբերութիւնն ամէնէն աւելի աչքի կը զարնէ, եթէ մէկն ամառան սկիզբը երկուքն ալ ետեւէ ետեւ տեսնէ: Առաջին բաժնի մէջ բարձրաբերձ սրածայր ժայռեր կը բարձրանան՝ անդնդախոր ձորերով, բազմաթիւ հեղեղատներով, ինչ ինչ անմատոյց տեղեր՝ թաւ նախնական կոյս անտառներով, խաւարչտին անձաւներով եւ կրճերով, որոնց գիրկը մշտնջենաւոր ձիւնը կը հանգչի, լայնատարած արօտատեղիներով՝ ուր ամառն անհամար ոչխարաց հօտերն ու արջառաց նախիրներն ուրախ զուարթ կ'արածին: Ընդհակառակն միակերպ եւ խոնջեցուցիչ ազդեցութիւն կ'ընէ մարդուն վրայ մեծ անապատ դաշտը: Եթէ մէկն Շուշիէ Բաքու կամ Գանձակի վրայէն Տփղիս երթայ, մեծ տարբերութիւնը յայտնի կը տեսնէ. լեռանց քաղցրասիւք հովէն եւ անտառաց շուքէն տակաւ տակաւ կ'իջնայ մարդ երկիր մը՝ որուն այժմեան անմշակ վիճակը զմարդ կը լլկէ, որ սակայն մշակուելով արեւադարձային երկրի մը պէսպէս օրհնութիւններն կ'ընծայէ, ինչպէս ակնյայտնի կը ցուցնեն մարդկային արուեստով եւ մարդկային աշխատութեամբ յառաջ եկած արգաւանդ հանգրուանները (oasis) իրենց ստուերախիտ վեհատեսիլ սօսիներով (platane), այգեստաններովն ու որիցի դաշտերովն: Այս այն գաւառն է, ուր միեւնոյն օրը կլիմայի ամէն հնարաւոր փոփոխութիւնները կրնայ մէկը տեսնել: Երբ յամին 1889 Յուլիս ամսոյն՝ ամառուան արձակուրդին լեռանց վրայ կը թափառէի՝ այնպիսի ձիւնախառն բքի բռնուեցայ, որ ստիպուեցայ անմիջապէս վար իջնալ եւ ապաւինիլ հոն՝ ուր խաղողն կատարելապէս հասունացած էր:

Գաշտային բաժնին մէջ խեղդիչ տաքութիւն մը, ջրոյ եւ դալարեաց պակասութիւն կայ՝ որ ճանապարհորդը կը նեղեն. ասոր հակառակ լեռնային մասն ալ իւր անթիւ դժուարութիւն.

ներն ունի: Մինչեւ Շուշի կառուցի ճամբայ կայ, բայց անկէ յառաջ դէպ ի Արցախու ու Սիւնեաց ներքնակողմը՝ կամ հետիոտս եւ կամ ձիով ու ջուրով կ'երթացուի: Բնակիչք առաջինը նախագաս կը համարին եւ լաւ քաղող են. լուր մ'արագ հասցընելու համար երբեք հեծեալ չեն ընտրեր, այլ հետիոտս քաղող մը՝ որ առ նուազն հեծելոյ մը կրկին արագութիւնն ունի: Լեռնային մասին գիւղացին տակաւին կառք գործածել չի գիտեր եւ Ռուսիոյ՝ իբր տասն տարի յառաջ գիւղացիները Շուշիէ մինչեւ մերձակայ Ատրէս քաղաքն սուրհանդակի ճամբայ մը բանալու ստիպելն ալ՝ օգուտ մ'ունեցած չէ: Սոյն ճամբուն վրայէն միայն շաբաթն երկու անգամ սուրհանդակը կ'երթեւեկէ եւ քանի մը բեռնակիր սայլեր, բայց ոչ քիչ անգամ՝ մանաւանդ գարնան՝ սոյն երթեւեկութիւնն ալ կ'ընդհատի սաստիկ յորդահոս անձրեւներու պատճառաւ, որ հեղեղատներ կազմելով ճամբան գրեթէ անգործածելի կը դարձընեն: Բնիկ երկրացին վաղուց արդէն սոյնպիսի ճանապարհաց վարժած է. իւր գրաստին հաստատուն քայլերուն վստահ առանց ամենեւին անհանգստութեան եւ երկիւղի հետք ցուցընելու անվեհեր կը նստի թամբի վրայ եւ սանձը թոյլ կը թողու, վասն զի գրաստը հարիւր անգամ տարած է իւր տէրն անվտանգ սոյն ճանապարհաց վրայէն:

Երկիրն իւր այս անհարթութիւններովն հանդերձ՝ որ հին ժամանակները մեծ առաւելութիւն կը համարուէին, իւր ամբողջ պատմութեան ժամանակ այնպիսի առաւելութիւններ ունեցած է իւր ամուր ու անառիկ գիւրջովն, որ արտաքին թշնամեաց գրեթէ անկարելի եղած է ներս մտնել: Եթէ թշնամիք անապատ դաշտէն անվտանգ անցնէին լեռնային գրեթէ անգնաց մասին կը հանդիպէին, եւ եթէ նենգութեամբ կամ մատուցութեամբ ճամբայ բանալով ներս մտնէին՝ քիչ մը

յառաջանալէ ետքն իրենց կորուստը կը գտնէին : Վասն զի երբ թշնամին երկիրն ոտք կը կոխէր, բնակիչք կամ մեծ ու խաւարամած կոյս անտառացի՝ ներքնակողմերը կը քաշուէին՝ ուսկից առանց տեսնուելու թշնամւոյն վրայ իյնալով՝ անոր զօրութիւնը կը խորտակէին, եւ կամ այնպիսի ամուր տեղեր կ'ապաւինէին, զոր բնութիւնը մարդոց համար պատրաստած էր : Դժբախտաբար անտառացի մեծագոյն մասն արդէն փճացած է, եւ հաւանականագոյնս մնացածն ալ քիչ ժամանակէն անոնց վեճակակից պիտի ըլլայ առ ի չգոյց պաշտպանութեան : ամուր տեղերը անցեալ արիւնային, փառաւոր գործոց իբր անխօս վկայ կը մնան : Բայց թշնամւոյն տնգամ մ'երկիրը մտնելէն ու հաստատուելէն ետքն՝ նոյնպէս դժուարին էր զինքն արտաքսել, ինչպէս որ ժամանակաւ ոչ շատ հեռու (անցեալ դարու վերջը) Թաթար իշխանի մ'օրինակը կ'ապացուցանէ :

Սերնդեամբ անծանօթ սոյն Պանա՝ յետոյ Պանա-խան անուն անձը նենգութեամբ Մէլիք Շահնազարէն՝ Չանախճիի հայ հզօր իշխանէն այժմեան ամուրն Շուշույ մերձակայ խոպան երկիրն առաւ, որուն երեք կողմանէ մինչեւ խոր անդնդոց յատակն իջնող եւ կարծես քաջ արուեստագիտայ ձեռօք ողորկեալ՝ սեպ ու ցից ժայռէ պատերն քիչ բանի կը կարօտէին նոյն ատենուան համար անառիկ ամրոց մ'ըլլալու եւ զՊանա իւր անխոհեմ բարերարին տէրն ընելու : Շփոյկէր-ԼէրիէնՖէլտի՝ քով այս ամրոցի մասին կենդանի նկարագրութիւն մը կարգանք՝ որ Ռոսմէսլէրի գրչէն է :

<sup>1</sup> Սիւնիք եւ մանաւանդ Արցախ այսօր Ղարա-բաղ անուամբ ծանօթ են, որ Թաթարերէն Սեւ-անտառ ըսել է եւ մեծամեծ անտառաց գոյութիւնը մատնանիչ կ'ընէ, որ այժմ մեծաւ մասամբ կարուած են :

<sup>2</sup> Zwischen Donau und Kaukasus. Land- und Seefahrten im Bereiche des Schwarzen Meeres. Wien, 1887, էջ 440 :

“Շուշւոյ մերձենալով երկիրը շատ հետաքրքրական երեւոյթ մը կ'առնու։ Միշտ աչացդ առջեւ ունիս լեռնադաշտի միջավայրն կաղմուղ բարձր լեռն, որուն դադաթը քաղաքը կը պսակէ։ Ապիտակ քաղաքորմերը նեղ ժապաւէնի մը պէս կը պատեն այս մեծագործ պատուանդանին — զոր թէ քաղաք մը կրնայ ունենալ — ծայրը։” Ապա (էջ 441 եւն.) “Երեք կողմանէ աւելի բարձր լեռներ կը պատեն այն լեռը՝ որուն վրայ Շուշի կը հանդէի։ Այս հսկայ լեռանց մէջի վիհներն ու անդունդներն անյատակ են եւ սոսկում կը պատճառեն, մանաւանդ տեղ մը՝ ուր ժայռը մինչեւ անդունդ այնպէս ուղղահայեաց կ'իջնայ, ինչպէս որ ուղիղ քաղաքորմը կը բարձրանայ իրեն վրայ, եւ ուր Մէլիքներու եւ խաներու ժամանակ մահապարտները գահավէժ կը նետուէին։ Բայց ամէնէն գեղեցիկ տեսքն է դէպ ի հիւսիս՝ այն ուղղութեամբ՝ ուր լեռնադաշտը դէպ ի ցած խորագետներ կը բացուի։ Հոս ուղղակի առջեւ կը տեսնես բարձրաբերձ լեռնասարերէ շրջապատեալ լեռնաշարքը՝ գեղազուարճ խան-Քէրտիով (խանի գիւղ\*), որ փոքր կէտի մը պէս կ'երեւայ։ Եթէ աչքդ լեռանց կողերուն վրայ հանդէսցընես, անմիջապէս կը գտնես այն տեղն՝ որ լեռանց մուտքն է եւ այդ մուտքէն կը տեսնուի 20 մեղրէ աւելի լայն տափաստանը եւ կրնաս՝ մանաւանդ երբ գիշերն լուսաւորեալ է, կաւկասի մեծափառ շղթան տեսնել։” Յիշեալ “լեռանց մուտքը” Մէլիքներու ժամանակ՝ եւ թերեւս աւելի կանուխ ալ՝ բաւական երկայն պատով մ'եւ աշտարակներով ամրացուած էր, որ ցայսօր ամբողջապէս շատ լաւ պահուած կը կենան։ Այս պատերը՝ թէեւ շատ շնչին չափով, ճենական պատերը կը յիշեցընեն, որ նոյն Թաթար-մոնղոլ ասպատակաց դէմ պաշտպանելու շինուած էին։

• خان غردہ կը նշանակէ՝ Ամարանոց։ Ժ. Թ.

Այս հարեւանցի նկարագրութեամբ ուղեցի գաղափար մը տալ, թէ երկրին բնական որպիսութիւնն որչափ նպաստաւոր էր իւր մէջը բնակող Հայերը թշնամեաց յարձակումներէն եւ օտար ազդեցութիւններէ զերծ պահելու: Թերեւս հայաբնակ գաւառաց մէջէն ոչ պլլ ուրեք հայկական նկարագիրն այնպէս անխախտ ու անխառն մնացած է, ինչպէս Արցախու ու Սիւնեաց պատմական նահանգաց մէջ: Այս ազդեցութիւնը կ'ընեն մարդու վրայ սոյն գաւառին անցից վրայ խօսող պատմաբաններու գրութիւններն, այս ազդեցութիւնը կ'ունենայ մարդ, եթէ այսօր այն տեղ բնակող Հայերն տեսնէ: Ուստի եւ ամենայն իրաւամբ կ'ըրնայ հայ նշանաւոր քննիչը՝ Զ. Ղեւոնդ Վ. Ալիշան ըսել.<sup>1</sup> «Հայկական սեփական կերպարանք՝ Այրարատեան բնաշխարհէն զատ, ուրիշ տեղ այնքան ճշգրիտ չեն երեւար յերկրի Հայոց՝ որպէս ի Սիսական աշխարհի: Սիւնիք յամառագոյն իմն երեւցած են ի պահպանութիւն ազգային ոգւոյ եւ աւանդից, ունելով բազմաթիւ նշխարս եւ արձանս նախնեաց, գրաւորս եւ անգիր. եւ զարմանալին այն է՝ որ հին ժամանակներն մինչ այնչափ սերտօր յարուած չէին երեւնար ազգին համաշխարհական վարչութեան հետ, ամրագոյն պահեր են զոգի ազգային. որոյ պատճառն անշուշտ. բնակչաց ազատասէր բնաւորութիւնն եղած է, եւ նաեւ քաջութեան կորով, որով երկար ատեն զէմ կեցան օտարաց բռնութեան, օժանդակուելով երկրին դիրքէն ու բնական հատուածէն:»

Գլխաւոր պատճառ մ'ալ էր, «որ երբ Ար-

<sup>1</sup> Զ. Ղեւոնդ Ալիշան իւր անգին գործերէն մին ալ Սիւնեաց վրայ առաջիկայ տարին պիտի հրատարակէ. ինչպէս արդէն Հայոց երեք ամենակարեւոր նահանգաց վրայ նոյն ոճով պատմական-աշխարհագրական - գրական տեղեկութիւններ հրատարակած է: Հրատարակուելիք աշխատութիւններն քաղուածք մը գոտայ Բաղմակոյի մէջ, 1891, Գեկա. էջ 321, զոր եւ այստեղ կը գործածեմ:

շակունեաց երկրէն վաղուց արդէն խափանուած էր հին Հայկազանց անունն եւ իշխանութիւն, եւ Արշակունի հարստութեան վերնալէն ետքն ալ, միայն իշխանք Սիւնեաց՝ Հայկազունք կը կոչուին Բագրատունեաց ժամանակ, ինչպէս անոնցմէ յառաջ ու ետքը։

Մինչդեռ հայ բազմաթիւ նահանգաց մէջ օտար երկիրներէ եկած իշխանական տոհմեր իշխանութեան հասնելով եւ օտար հարստութիւններէ (այսպէս յԱրշակունեաց) նպաստ գտնելով մեծ ծոխութիւն ու հռչակ ստացան (Արծրունիք, Մամիկոնեանք, Բագրատունիք եւն.) ի Սիւնիս ի սկզբանէ անտի միշտ բնիկ, հայկազուն իշխաններն երկրին տէրը մնացին. բայց ամբողջ երկրին համար նշանակութիւն ունենալ յաջողած չեն։ Իշխանական այս ցեղին հին առասպելախառն պատմութիւնը կը գտնենք առ Մովսիսի Խորենացւոյ՝ հայ մեծագոյն պատմագրին ի Ե դարու, այսպէս։<sup>1</sup>

“Իսկ Գեղամ (ըստ Մ. Խորենացւոյ)՝ հինդերորդ ի Հայկայ արու զաւակ) յետ ամաց անցանելոյ ծնաւ զՀարմայ յԱրմաւիր, եւ թողեալ զՀարմայ յԱրմաւիր՝ հանդերձ որովք բնակէրն եւ ինքն գնաց զմիւս լերամբն արեւելեան հիւսիսոյ, յեզը ծովակի միոյ։ Շինէ զեզը ծովակին, եւ թողու անդ բնակիչս. եւ յիւր անուն եւ սա զլեառնն անուանէ Գեղէ, եւ զչենսն՝ Գեղաքունի<sup>2</sup>, որով կոչի եւ ծովն։

Աստ ծնաւ զորդի իւր զՍիսակ, զայր սեգ եւ անձնեայ, բարեգեղ, կորովաբան եւ գեղեցկազեղն։ Սմա զմեծ մասն յընչից իւրոց տուեալ, եւ զծառայս՝ անձինս բազումս, սահմանս հատանէ նմա ժառանգութեան ի ծովէն ընդ արեւելս մինչեւ զդաշտ մի, ուր գետն Երասխ հատեալ զքարանձաւս

<sup>1</sup> Մովս. Խոր. Պատմ. Հ. 1. Ա. 12։

<sup>2</sup> Այստեղ յիշուածն է այն լեռն, զոր Եւրոպացիք Sewanga կը կոչեն, իսկ Հայք “Սեւանայ,” եւ “Գեղամայ Լիճ”։



լերանց՝ անցանէ ընդ խոխոմաձիգս նեղս, եւ ահա-  
գին գնդը շմամբ իջանէ ի դաշտն<sup>1</sup> :

Աստ բնակեալ Սիսակ, ընու շինութեամբ  
զոսճմանս բնակութեան իւրոյ. եւ զաշխարհն կոչէ  
իւրով անուամբն Սիւնիք. այլ Պարսք յոտակագոյն  
իսկ Սիսական կոչեն :

Ի սորա ծննդոց աստ ուրեմն Վաղարշակ, որ  
առաջին ի Պարթեւաց արքայ . . . . գտեալ արս  
անուանիս, տեսարս աշխարհին կարգէ, որ է Սիսա-  
կանդ ազգ. եւ զայս առնէ Վաղարշակ ի պատմու-  
թենէն ստուգեալ : 7

Իշխանական այս ցեղը երկայն ժամանակ  
հզորագոյններէն մին էր եւ այնպէս ալ մնաց, բայց  
շատ հակառակորդ ունենալուն չկրցաւ նշանաւոր  
գեր մը խաղալ : Հազիւ երբ Ե դարուն Պարսից ձե-  
ռքը Արշակունի վերջին թագաւորն ինկաւ ու եր-  
կիրն անտէր մնաց, սիսական ցեղին գլխաւորը՝ Վա-  
սակ Սիւնի՝ Պարսից օգնութեամբն թագը յինքն  
կորզել փորձեց, եւ Յազկերտ Բի՝ Պարսից օգնու-  
թեան ի արիւտուր Հայերն ի քրիստոնէութենէ ի  
զրադաշտութիւն՝ ի կրակապաշտութիւն դարձնել  
խոստացաւ : Թէ Վասակ՝ ժողովրդեան քրիստոնէ-  
ութեան մէջ որչափ հաստատ ըլլալուն վրայ շատ  
տկար գաղափար ունէր եւ եկեղեցականաց ժողո-  
վրդեան վրայ ունեցած ազդեցութիւնն ի հաշիւ  
առած չէր, յայտնի է ամբողջ ժողովրդեան՝ եկե-  
ղեցականաց եւ Վարդանայ Մամիկոնեանոյ առաջնոր-  
դութեամբ Պարսից հակառակելէն : Եւ երբ Պար-  
սիկք ահագին զօրութեամբ՝ Վասակայ բանակներն  
ալ աջակից ունենալով ի Հայս մտան՝ զինուք իրենց

<sup>1</sup> Հմմտ. Spiegel, Eranische Alterthumskunde. Leipzig, 1873. Bd. I, էջ 148 : «Ի վերջոյ Երասի կտրելով Ասիէզօի շղթան՝ որ արեւելքէն հարաւ կը ձգի, եւ 100 մեզր բարձրութենէ վար թափուելով — այս կրկէ՛քը Հայք քարավազ, կը կոչեն տ. S. Martin, Mémoires sur l'Arm. — Կը մտնէ Մուղանու դաշտը եւ զուրի հետ կը միանայ եւ Վասպից ծով կը թափի : 7

կամքը կառարեւ տալու համար — վասն զի խաղա-  
զական միջոցներն, մեծ ամեծ խոստովութեամբ օգտուած ու-  
նեցած չէին — Երասխայ մէկ ճիւղին՝ Տղմուտ գետին  
եզերքը Հայոց քրիստոնէութեան համար վառեալ  
եւ պատերազմի պատրաստ գնդին հանդիպեցան։  
Հոս մղուեցաւ ազգային - քրիստոնէական ամենա-  
մեծ ճակատամարտն ընդդէմ կրակապաշտ Պարսից .  
եւ թէպէտ Հայք իրենց զօրավարը զՎարդան կորու-  
սին եւ ստիպուեցան թշնամւոյն առաւելութեան  
տեղի տալ, սակայն Պարսից տարած յաղթութիւնն  
ոչինչ իւրք կը տարբերէր այն յաղթութենէն, զոր  
Պիւռոս Հռովմայեցւոց վրայ տարած էր։ Պարսիկք  
շուտով ետ քաշուեցան եւ այն ժամանակէն ի Հայս  
քրիստոնէութիւնը բռնութեամբ բառնալու խոր-  
հրդէն հրաժարեցան։ Այս բարոյական պարտու-  
թիւնն ամենէն աւելի իւր ազդեցութիւնը Սիւնեաց,  
բայց ի մասնաւորի Վասակի վրայ բրաւ. ամբողջ  
ազգը զինքը իբր մատնիչ արտաքսեց, իսկ Յազկերտ  
բանտ նետել տուաւ իբր սկզբնապատճառ այն ձա-  
խող ձեռնարկութեան, ուր եւ վախճանեցաւ։ Վա-  
սակ անունը նոյն ատենէ ի վեր «մատնիչ» հոմանիշ  
մնաց։

Թէպէտ եւ Պարսից մեկնելէն ետքն՝ մնա-  
ցեալ Հայք Վասակայ երկրին վրայ յարձակեցան,  
սակայն տեւական յաջողութիւն չունեցան։ Սիւ-  
նիք — բաց ի բարոյական ազդեցութենէն — յա-  
ռաջուան պէս հզօր մնաց, բնականաբար աւելի ինքն  
իրմով միայն՝ եւ երկայն ժամանակ մնացեալ Հայոց  
վրայ առանց ազդեցութիւն ունենալու։ Սիսական  
ցեղին իշխաններն շատ ուշ թագաւորութեան հա-  
սան. եւ երբ Ռուսներն Հայոց մի մասն Պարսիկներէ  
առին, Արցախու եւ Սիւնեաց մէջ բնիկ փոքրիկ  
իշխաններ — մէլիքներ — գտան՝ որ մեծ տոկու-  
նութեամբ ու զարմանալի քաջութեամբ իրենց ան-  
կախութիւնը պահած էին՝ ի հարկէ անընդհատ պա-  
տերազմելով մերթ Տաճկաց եւ մերթ Պարսից հետ։

Սիւնեաց ու Արցախու բնակիչները, որ այժմ «Ղարաբաղցի» անուամբ ծանօթ են, ընդհանրապէս հայկական բնիկ տիպն ունին, ինչպէս Շփիկէլ իւր Eranische Alterthumskunde անուն գործոյն մէջ (Հտ. Ա, էջ 365) շատ լաւ կը բացատրէ: Բարձրահասակ եւ հաւժկու են եւ սաստիկ մազոտ. քիչ մը խիստ կերպարանք, ցած ճակատ, թանձր յօնք, մեծ եւ սեւ աչք, դուրս ցցուած արծառնգն քիթ ունին: Շատ գործունեայ եւ հաստատակամ կը համարուին: «Ղարաբաղցին իր ասածի մարդ ա:», Ղարաբաղցոց քաջութիւնը ամէն տեղ ծանօթ է:

Ղարաբաղցիք Ռուսիոյ բանակին բազմաթիւ քաջ ու հոյակապ զօրապետներ տուած են. նշանաւորագոյններն են լազարեան՝ որ վերջին ռուսական պատերազմի մէջ Վարսն առնելով մեծ աւուրն ու համբաւ հանեց, եւ Մատաթեան՝ որ ռուսական բանակը մինչեւ Պապլէժ յաղթապանծ տարած է:

Ղարաբաղցիք այնպիսի գաւառական մը կը խօսին, զոր ուրիշ տեղերու Հայերը դիւրաւ չեն հասկընար: Սոյն լեզուն ուսումնասիրած ժամանակ երեւոյթ մը կը պարզի՝ որ երկրին նորագոյն պատմութեան տեղեակ չեղողի մը՝ հարկ է որ զարմանալի երեւայ. այսինքն իրարու շատ մօտ գիւղերու մէջ անգամ Ղարաբաղցոց ընդհանուր բարբառէն մեծ տարբերութիւններ կը լսուին, զոր սակայն մեկնել շատ դիւրին է: 1828ի եւ 1829ի պարսկական ու տաճկական պատերազմներէ ետքն Ռուսիա ամէն հնարաւոր միջոց գործածեց Հայերն այն երկիրներէն՝ զորոնք գրաւել չկրցաւ, իւր երկիրը բերելու. Հայք մահմետականաց թող տուած գիւղերը բերուեցան եւ ասով Ղարաբաղ՝ որ մերձաւոր երկիրն էր, շատ Հայք եկան: Թէեւ այն օրէն ի վեր յիսուն տարիէ աւելի անցած է, սակայն գաւառաբարբառին միակերպութիւն տակաւին եղած չէ, եւ ասոր գլխաւոր պատճառն է հաղորդակցութեան յարա-

բերութեանց շատ յոռս եւ նախնական վիճակը: <sup>1</sup>

Ղարաբաղցւոց բարբառը շատ խիստ է, ինչպէս ամէն լեռնաբնակ ժողովրդոց լեզուն, եւ երկայն բառերու բարեկամ չէ. ամէն եռավանկ կամ քառավանկ անուն՝ երկու վանկի վերածուած է. այսպէս՝ Խաչաթուրը եղած է Խաչէ, Ասորուաթուրը՝ Ծաթուր, Փարսադանը՝ Փարսէ եւն, առհասարակ հայերէնի միջին գրերը թաւ եւ նուրբ գրի փոխուած են, այսպէս Գրէգորը Կռտի եղած է, Սարգիւր՝ Սռի: Երկին գրերու կորսուած ըլլալը կը հաստատէ նաեւ Ղազ. Աղայեանց, որ (անդ, էջ 35) կ'ըսէ. «Ղարաբաղի բարբառի մէջ հետեւեալ տառերը ք, փ, ց եւ չ այնքան նրբացել են, եւ տեղացւոյն միայն կարելի դառել հնչելը, որ կարող ենք ասել թէ կորել են բոլորովին»: Իբր օրինակ յառաջ կը բերէ. Բարի (bari) եղած է Կարի (pari), Բայնը (bujn)՝ Կեռն (piun), Բաժակը (badjak)՝ Կեժակ ((pedjak), Գարի (gari)՝ Կեարի (kjeari), յայնքէն եւն:

Գաւառաբարբառոյս այստեղ իբր օրինակ յառաջ բերուած յատկութեանց վրայ աւելցընելու է նաեւ մասամբ պարսկերէնէ եւ մասամբ թաթարերէնէ փոխառեալ բառերն ու բացատրութիւնները, որ շատ անգամ լեզուն այնպէս կերպարանափոխ ըրած են որ սոյն յիշեալ լեզուները չգիտցողին համար անիմանալի կը մնայ: Յիշեալ ժողովուրդք հարիւրաւոր տարիներէ ի վեր ի միասին ապրելով՝ սոյնպիսի երկակողմանի փոխառու-

<sup>1</sup> Ղազ. Աղայեանց՝ փոքրիկ տետրակի մը մէջ՝ «Հայկական հնչիւնների մասին» (Յփղիս, 1874, էջ 35) կ'ըսէ. «Ղարաբաղը (չը հաշուելով Եռլի քաղաքը) ունի հինգ գլխաւոր գաւառ: Այդ հնգեքին գաւառների մէջ միակերպ չեն խօսում, գոցա միմեանց մէջ եղած տարբերութիւնը շատ մեծ չէ, բայց այնքան էլ քիչ չէ, որ խօսելու ժամանակ իսկոյն չը նշմարուին, թէ որը որ գիւղից կամ գաւառից պէտք է լինի»,

Թիւնք անխուսափելի եղած են. ասոր վրայ յաւելլու է միանգամայն սա ալ որ այնտեղ ամէն հայ՝ նոյն իսկ ի մանկութեան կը սորվի կատարելապէս խօսիլ Թաթարերէն մը՝ որ պարսկերէնէ շատ կրած է:

## Ա.

### ՀԱՅ ԳԻՒՂՆ ԸՆԴՀԱՆՐԱՊԷՍ

Այն պատճառներու համար՝ զորոնք քիչ մ'եւքը պիտի պարզեմ, գիւղերն առ հասարակ իրարմէ հեռու են: Տներն այնպիսի եղանակաւ մ'իրարու կցուած են, որ անվարժ անձ մ'առաջին տեսութեամբ չի կրնար անոնց թիւն ճիշդ որոշել: Այլեւայլ պատմական պատճառներ ստիպած են զմարդիկ նախ՝ գիւրութենէ աւելի ապահովութեան մտադիր ըլլալ. այս վախճանաւ ալ իրարու կից են, որպէս զի ամէն վտանգի ժամանակ գրացին կարենան իրենց օգնական ունենալ. այս վախճանաւ այնպիսի վայրեր իրենց բնակութեան տեղի ընտրած են, ուր ըստ ինքեան յափշտակիչ թռչունք իրենց բոյնը գնելու էին: Ինչ որ երբեմն հարկ անհրաժեշտ էր, այսօր՝ ինչպէս առ հասարակ կ'ըլլայ, սիրելի սովորութիւն դարձած է: Գրեթէ ամէն հայ գիւղ (բացառութիւնք շատ քիչ են) գոնեայ իմ նկարագրած Սիւնեաց ու Արցախու նահանգաց մէջ՝ կամ՝ ցից, ամուր ու ապահով բարձանց վրայ են, եւ կամ անդնդախոր ու ամէն կողմանէ փակեալ ձորերու մէջ, որ կամ իրենց գրիւքն ապահովութեան երաշխաւոր կ'ըլլան, կամ իրենց մօտերն ամուր ապաւէններ ունին: Շատ անգամ գլխու պտղայ կ'ունենայ մարդ, երբ լեռան բարձր գագաթէն իջնալով կամ անդնդախոր ձորէ մ'ելլելով մարդկային այսպիսի բնակավայրի մը կը մերձենայ: Ուղեւորն սրջափ յոգնած ալ ըլլայ, հարկ է որ

ձիւն իջնայ եւ օձաձեւ ծամածուռ ճամբաներու վրայէն — որ այս անունն կրելու արժանի չեն, — քարերու քարնուելով եւ ցեխի մէջ ընկղմելով քալէ՝ իւր նպատակին հասնելու համար։ Երբ վեր-  
ջնալուսին գիւղն սկսին հօս հօն լոյս վառել, հե-  
ռուէն լոյսն այնպէս մը կ'երեւայ իբր թէ օդոյ մէջ  
լոյսերն կը թռչին։ Դաշտային երկիրներու գիւղերն  
նախկին վտանգաւոր ժամանակներն պարուպով  
շրջապատուած կ'ըլլային. (հմտ. Էռնիսթոննեռն,  
Ստորագրութիւն կաթուղիկէ Էլմիածնի եւ հինգ  
գաւառացն Արարատայ. Երկու Հատոր, Էլմիածին  
1842: Հտ. Բ. էջ 35) «Ըսհրիար... գիւղ մերձ  
յԱրմաւիր... ունէր յառաջագոյն շուրջանակի  
պարիսպ ի հողոյ՝ որպէս այլ բազում գիւղերոյք ի  
գաշտի աստ Արարատայ ի պատճառս ասպատակու-  
թեան Լէզիկաց եւ այլ մերձակայ սահմանակից  
թշնամաց։» Ինչպէս վերը յիշեցի, թէպէտ Հայք  
ի Պարսապա Պարսիկներէ անկախ կ'ապրէին, սա-  
կայն դժբախտաբար բաւական բազմութիւ վաշկա-  
տունք հետզհետէ գաշտային երկիրը գրաւելով՝  
սկսան իրենց անվերջ յարձակումներովն խաղաղա-  
սէր երկրագործ Հայերը նեղել, որ ոչ իրենց անուա-  
նական վեհապետներէն՝ Պարսից թագաւորներէն  
պաշտպանութեան յոյս ունէին, եւ ոչ իրենք  
բաւական զօրութիւն ունէին թշնամին վանելու։  
Բնութիւնն իրենց թէեւ նիզակակից ըրին, այլ  
ասոր փոխարէն՝ առ տակաւ տակաւ ամենալաւ ու  
պտղաբեր ագարակներն ու այգիները կորուսին ի  
գին ապահովութեան կենաց եւ ի պահպանու-  
թիւն ազգայնութեան . . . :

Այն արգաւանդ դաշտերն՝ ուր երբեմն բազ-  
մաթիւ Հայք կը բնակէին, այժմ բոլորովին ան-  
մշակ վիճակի մէջ՝ Թաթարաց կամ Գրդաց ձեռքը  
կը գտնուին։ Տեղւոյն նախկին բնակչաց ու անոնց  
աշխատսիրութեան մի միայն պերճախօս վկաներն  
են աւերակաց մեծ ու լայնածաւալ քարակոյտերը,

կիսակործան եկեղեցիք եւ բազմաճիւղ արուեստակերտ ջրուղիք:

Մեծ պողոտաներու մօտ շատ ցիւց գիւղ կը գտնուի. ուստի եւ ստէպ՝ ամբողջ օր մը ճանապարհորդելով գիւղի շէս հանգիպիր, որ պարտաւն ուղեւորին՝ ի մասնաւորի ամառն ու ձմեռը՝ մեծամեծ գոլուարութիւններ կը պատճառէ, երբ կ'աճապարէ եւ այնտեղ հանգիպելով չ'ուզեր ժամանակ կորսնցընել: Այսպէս՝ ստիպուեցայ ես անգամ մը Ցաթեւու վանքէն կեորես աւանը դարձած ժամանակս՝ — որչափ կը յիշեմ — իբր կէս օր տեւող ճամբայ մ'արեգական կիզիչ ճառագայթից տակ կտրել անցնիլ եւ ծարաւս անցընելու տեղ մ'աւ աղբիւր չգտայ. հազիւ իրիկուան գէմ հընձողներու պատահեցայ, որ սիրով ինձի խմելու ջուր տուին իրենց քով մնացած պաշարէն: Հեռուէն նախ եւ յառաջ գիւղին եկեղեցւոյն (որ առհասարակ գիւղին մէջտեղը բարձրագիւր տեղ մը կառուցուած եւ փոքրիկ պարտիզով մը շրջապատուած կ'ըլլայ) փայտաշէն աշտարակը կը տեսնուի՝ որ իբր ամէնէն բարձր շէնք նախ աւերի կը զարնէ: Գիւղ մերձեցողն՝ շանց գրեթէ խլացուցիչ հաջիւնը կը լսէ: Ըունք գիւղերու մէջ մեծ բազմութեամբ իբր պահապան կը պահուին եւ որչափ աւելի վայրենի են, այնչափ աւելի յարգի են: Շատ աւելի վտանգաւոր են լոբանի (հովուական) շուն անուանեալք, զոր զիտմամբ մարդէ ու բնակարաններէ միշտ հեռու կը պահեն եւ երբեք հօտէն բաժնելով գիւղ չեն բերեր, որպէս զի վայրենի մնան եւ մարդու չընտելանան: Միայն ամառը կարելի է՝ երբ արեգական կէսօրւան ջերմութիւնն ամէն կենդանի էակները ստուերախիտ զով տեղեր կը հրաւիրէ, առանց այդ կենդանեաց աղաղակէն նեղուելու փողոցները շրջիլ: Դր. Պառոտ՝ շատ

<sup>1</sup> Dr. Friedrich Parrot, Reise zum Ararat, Berlin 1834: Երկ. Հտ.:

գործ ունեցած է այսպիսի կենդանեաց հետ. «Կատաղի շունք՝ որ ոչ գոյզն անգամ զօրաւոր կ'ըլլան, ամէն զինեալ օտարականի գիւղ մտնելը կ'արգելուն եւ Թաթարաց գիւղն եկողն, եթէ քրիստոնեայ է, մեծամեծ նեղութիւններ կը կրէ. ասոնց փորձն ես ալ բաւական առի:»

Սովորաբար ամէն գիւղ մերձակայ կողմերն իւր Բախլաներն՝ պտղոյ ու կանաչեղինաց պարտէզներն ունի. առ հասարակ դժուարին է գիւղի մէջ այնպիսի տներ գտնել՝ որ պարտէզ ունենան: Տեղի գիրքին, կլիմային եւ ջրաշատ ըլլալուն համաձայն կ'ըլլայ պարտիզաց մեծութիւնը, որ գեղեցիկ տեսք մը կ'ունենան իրենց պտղատու ծառերով: որ են կեռասենի, ծիրանի, թթենի, ընկուզենի, գեղձի, նռնենի եւ սերկելի: Տաճկաստանի մէջ այնպիսի գիւղական տներ ալ կան՝ որ պարտիզով շրջապատուած են, ինչպէս կը ստորագրէ Շօլէ:

«Պարտիզաց տնընդհատ շարքն տասն քիլոմետրէ աւելի տեղ կը գրաւէ: Պարտէզք բարձր հողէ պատերով եւ կաղամախիներով շրջապատուած են, որոնց մէջ խառն ի խուռն տնկուած են՝ խրնձորենի, կեռասենի, ընկուզենի, թթենի եւ նմանապէս որթատնկի վեհ բներ: Տները՝ որ մեծ բազմութեամբ այս պարտիզաց մէջ ցիր ցան կը գրտնուին, նոյնպէս եւ այն գեղերու տները՝ որոնց մէջէն հետզհետէ անցանք, ամառն հաճոյական ապաստանարան մը պիտի ըլլան (էջ 44):» Ինքը ձմեռը կը ճանապարհորդէր: Իւր նկարագրած գիւղերը Աեսարիոյ շրջակայքն են: Տանց համար կ'ըսէ. «Դժբախտաբար յետին աստիճանի գէշ շինուած են, եւ գլխաւորաբար կը բաղկանան հողէ երկու պատէ՝ որոնց վրայ կը հանգչի հողէ կամ յարդէ

<sup>1</sup> Compte de Cholet, Arm., Kurdistan et Mésopotamie, Paris 1892.



յարկը՝ յենլով ճիւղերու կամ յռի տաշուած տախտակներու վրայ: Պատուհանի տեղ կը բռնեն բազկի հաստութեամբ ծակեր, որ աղէկ կամ գէշ իւզոտած թղթով փակուած կ'ըլլան. ասոնք Աօիոյ մէջ սուղ ապակւոյն տեղը կը բռնեն աւելի ածան կերպով՝ բայց նաեւ տգեղ երեւութով:»

«Ահա այսպէս կը բնակին ամբողջ Փարսուն Աօիոյ բնակիչք. եւ սակայն այս ողորմելի տները, ուր գիշերն անցընելու համար ալ մեծ դժկամակութեամբ կը մոնէինք, մեղի պալատ կ'երեւան, եթէ համեմատենք այն նեղ որջերու հետ՝ ուր Բուրգը ու Հայք ձմեռը կ'ապաստանին:»

Գիւղացւոց կալն ու մարագը այս պարագիցայ մէջ է: Մի միայն այս շէնքերը՝ յետ եկեղեցւոյ շէղ տանիք ունին:

Հայ գիւղի մ'արտաքինն՝ առանցնաեւ ոչ-լաւ գիբքն ի նկատի առնելու, շատ քիչ մխիթարական երեւոյթ ունի եւ հազիւ թերեւս Եւրոպացի մ'ուզէ այդտեղ ամառն անցընել: Տներն՝ որ նոյն դժի վրայ եւ իրարմէ բարձր գրիւք շինուած են, հարթածեւ, յարգով ու աւազով խառն հասարակ շաղախէ յարկերով ծածկուած են (տես Տխտ. Ա. 2 եւ 1) առանց պատուհանի: Այս տներն այնու սանդղանման կ'երեւան, որ տան մը ետեւի պատն գրեթէ միշտ այնչափ բարձր կ'ըլլայ՝ որչափ է իւր կռնակի տան գաւթիքը, որով եւ երբեք չի տեսնուիր: Եինութիւններն բարձր գրիւք երկրի վրայ իրարու վրայ կառուցանելն Ոսետաց քովն ալ դարձածական կ'երեւայ: (Հմմտ. Եփայկէր-Լէրիէն-Փէլտ, անգ էջ 357) «Ոսետաց բնակարաններն ալ որոշ առանձնայատկութիւն մ'ունին՝ մանաւանդ լեռնային տեղերը: Քարաշէն, հարթայատակ հիւղերը լեռանց ճից զառիվայրերուն այնպէս կպած են որ խոնարհագոյն գիբք ունեցող խղիկին յարկը՝ բարձրագրին առջեւը սանդղի աստիճան մը կարծես կը կազմէ: Նախկին խռովալից ժամանակներն ըն-

տանեաց ընտկած աներն որմով մը կ'ամրացնէին։  
Որմը հաստատուն աշտարակ մը եւ հրացան արձա-  
կելու որմածակեր ալ կ'ունենար։»

Ծառ ու թուփ չգանուիլն ու փողոցներու  
նեղութիւնն, ծամածռութիւնն ու խորգուբորգու-  
թիւնն՝ այս սնով կուտակեալ տանց միօրինակ եւ  
անհամ երեւոյթ մը կու տան։ Ասոր վրայ աւել-  
ցընելու է նաեւ ճամբաներու աղտեղութիւնն՝  
ի մասնաւորի գիւղին շրջակայքը։ Աստ անդ բրդա-  
ձեւ կը բարձրանան ահագին աղբակոյտք, որ իրենց  
հոտն ամէն կողմ կը տարածեն։ Առ հասարակ ամէն  
աղտեղութիւն՝ բայց ի մասնաւորի այն տեղերը՝  
ուր փայտի առատութեան պատճառաւ աթարն  
իրր վառելիք չի գործածուիր եւ մեծ բազմա-  
թեամբ արջառ կը պահուի, գիւղին քովն նետուե-  
լով մեծ կոյտեր կը կազմէ, ժամանակաւ առաւել  
քան զառաւել կը մեծնան եւ երբեմն երբեմն սառ-  
տիկ անձրեւներով իրենց քանակութենէն քիչ մը  
բան կը կորսնցընեն։<sup>1</sup>

Հայաբնակ գաւառաց քանի մ'որթատունկ  
եւ բամբակ մշակող գիւղերն միայն՝ աղբն երկիրն  
արդաւանդ ընելու կը գործածեն, թէեւ առ հա-  
սարակ լաւ գիտեն անոր յարգն ու փոքրիկ բան-  
ջարանոցներու համար ալ կը գործածեն։ Ասոր  
պատճառը մասամբ ճանապարհաց յոռութիւնն է  
— ուսլ գործածելն՝ ինչպէս յիշատակեցինք, լեռ-  
նական մասին մէջ տարածուած չըլլալուն՝ աղբն  
իշով կամ ձիով՝<sup>2</sup> հեռաւոր գաշտերն տանիլը գիւ-

<sup>1</sup> Այս տեղերն իրր քնիշ ալ կը գործածուին, վասն  
զի չկայ գիւղական տուն մը՝ որ այս մասն ունենայ։ Այս  
պարագան շատ մեծ գփուարութիւն կը պատճառէ օտա-  
րականի մը՝ մանաւանդ այն տանն, երբ գիւղին կենդրոնը  
տեղ մ'իջած է եւ ստիպուած՝ անհանգարտ լանց կէջ այս-  
պետի տեղ մը փնտռել։ Ըստ մանրամասն կը պատմութիւն  
այսպիսի գիւղաց առթիւ։

<sup>2</sup> Առ Հայս բաց ի յիշուածներէն իրր բեռնակիր  
կենդանի կը գործածուի նաեւ ջորի։ Թաթարք առ այս

դացւոց կարծեաց համաձայն հաղիւ կրնայ ժամանակի կորուստն ու ծախքը փոխանակել, — եւ մասամբ ալ երկրին բարեբեր ըլլալն: Երկիրը սեւ հող է եւ ըստ այսմ արօրելու ժամանակ կը նայուի որ ըստ կարի խորունկ ըլլայ ախօսը եւ առ այս երկու անուոյ վրայ հաստատուած մասնաւոր գործիք մը կը գործածեն, զոր գութան կ'անուանեն: Գութանին վեց կամ ութ զոյգ եղ կամ գոմէշ կը լծեն եւ երկու կամ երեք հողի պէտք է՝ որ ձեռքերին երկայն գաւազաններով եւ լուծի վրայ նոտած՝ լծեալները շարժեն:

Տարակոյս չկայ որ մաքրասիրութիւնը պէտք չէր թողուլ գիւղացւոյն՝ իւր բնակավայրին շրջակայքն այսպիսի բուրգեր կառուցանել. սակայն գիւղացին անասնոց հետ միշտ գործ ունենալուն՝ ամէն օր ու ամէն ժամ անոնց հետ զբաղելուն՝ այնպէս անոնց վարժած է որ հաղիւ ի վիճակի է իրին անհաճոյական կողմն ըմբռնել. եւ եթէ զինք մտադիր ալ ընես՝ ոչ դոյզն անգամ կը լսես. «Այս աղբին — կ'ուզէ ըսել՝ կոմուն ու եզան — զսրբան ըլլամ. ինքն է որ զիս եւ զաւակներս կը պահէ եւ չի թողուր որ բերանս ցամքի (այսինքն՝ եթէ կաթ, պանիր ու կարագ չունենամ՝ ցամաք հաց ուտելու կը ստիպուիմ), ինքն է՝ որ զիս օտարի առջեւ պարզերես կը հանէ. թող Աստուած օրհնէ եւ բազմացնէ: » Այս ու ասոր նման խօսքեր նահապետական մարդու մը տեսութիւնները կը պարզեն: Այսպիսեաց համար անասունն ամենայն ինչ է, եւ մարդուն միտքը տարակոյս իսկ կու գայ թէ արդեօք ասոնք իրենց հոգեկան բարձրագոյն ձրիւքն՝ իրենց անասնէ վեր ըլլալն գիտե՞ն:

Թէ Այրարատայ գաշտին գիւղերն իբր վաթ-

վախճան գոմէշ, ուղտ եւ կով ալ կը գործածեն: Ուր որ սոյլ կամ կառք գործածելու սովորութիւն կայ՝ սովորաբար գոմէշ կամ եղ կը լծեն, շատ քիչ անգամ ձի: Իշ կամ ջորի լծել երբեք տեսած չեմ:

սուն տարի յառաջ եւս լաւագոյն չէին, յայտնի է Պառուտի (անդ, էջ 91) ստորագրութենէն:

“Այս գաւառին թէ հայաբնակ եւ թէ տաճկաբնակ գիւղերուն տեղքը՝ չի կրնար անոնց գրաւիչ զօրութիւն տալ: Աւաւշէն տանց յարկերն բոլորովին հարթ են եւ կաւով ծածկեալ: Պատուհանի տեղ կը ծառայեն քանի մը ծակ՝ որ ընդհանրապէս գաւթ կը նային, ուր է եւ դուռը: Հողէ պատ մը կը շրջապատէ ամէն կայուած. եւ ամէն ուղղութեամբ ծռւումով ճամբաներով ծածկուած են այս կայուածոց մէջտեղն եղած միջոցները: Ըստ այսմ այս գիւղերը չունին այն գեղեցկութիւնն ու հրապոյրը՝ որ Եւրոպայի գիւղերուն յատուկ է, այլ մէկ ծայրէն մինչեւ միւս ծայրը, գետնէ մինչեւ առաստաղ միեւնոյն նիւթ է եւ միեւնոյն դունով են՝ ըստ ամենայնի նման հողոյ: Քիչ մը հեռուէն իսկ անկարելի է անոնց գիւղ ըլլալն իմանալ եւ արդեամբք ալ թերեւս շատ աւելի միտ չէր գրուեր, եթէ քանի մը ծառեր անոնց տեղը մատնանիչ չընէին:”

Հողէ պատ շինելու սովորութիւնն ուրիշ տեղեր ալ կը տեսնուի: Եղիսաբեթուպոլսոյ շրջակայքը պարտէզք հողէ պատերով շրջափակուած են. եւ զարմանալին այն է որ պատերը այնպիսի տեղեր եւս հողէ կը շինուին, ուր առատութեամբ քար կը գտնուի եւ շէնքի գործածելն շատ աւելի դիւրին է եւ նպաստաւոր: Ար յիշեմ թէ ինչպէս գիւղացի մ'ի Մեղրի՝ ուր ամենայն ինչ քարէ է, մեծ աշխատութեամբ իւր պտղոյ պարտէզը հողէ պատով մը շրջապատելու կ'աշխատէր՝ որ արեգական ջերմութենէն խորխուրելուն եւ անձրեւներէն ի բաց տարուելուն՝ անընդհատ նորոգութեան պէտք ունէր: Թերեւս կրնայ հաւանականութեամբ ընդունուիլ թէ այս եղանակաւ շինելն՝ որ խեցեգործութիւնը շատ կը յիշեցընէ, չէնք շինելու առաջին ու նախնական աստիճանն էր, որմէ յառաջ էր

սակայն գետնի մէջ ծակեր բանալն ու բնական այ-  
րերու մէջ բնակիլն: Որովհետեւ ստոյգ է թէ այս-  
պիսի պատ մը շինելու համար շատ աւելի նուազ  
ճարտարութիւն ու արուեստ կը պահանջուի քան  
թէ քարերն ու գերաններն արուեստով իրարու  
վրայ գնելով յարմարցնելու:

\* \* \*

Ընդհանրապէս գիւղի մը մէջ ժամանակը  
հաճոյական եղանակաւ անցընելու եւ գիւղական  
կենաց ի մօտոյ ծանօթանալու ամէնէն յարմար ա-  
տենն է աշնան վերջը: Այս ժամանակն է միան-  
գամայն համեմատաբար հեշտութեամբ եւ նոյն  
իսկ հաճոյիւք ճանապարհորդելու ամէնէն յարմարը:  
Ցարւոյն միւս եղանակներն Սիւնեաց ու Արցախու  
մէջ ճանապարհորդելն այնպէս գոռաւորին, այնպէս  
խոնջեցուցիչ է որ թերեւս գոռաւորաւ գտնուի  
ուրիշ այսպիսի դաւառ մը: Գարնան կամ ստեպ  
ու սաստիկ տեղատարափք զմարդ կը նեղեն  
սրբնթաց հեղեղատներ կազմելով, որոնց մէջէն  
անցնիլ անկարելի է. սաստկաձայն դընդըմամբ եւ  
անդիմադրելի զօրութեամբ քարեր ու ծառեր եւն  
յառաջ մղող ջուրը կարճ միջոցի մէջ կը ջախջախե-  
ան հետ կ'ընէ ամէն խոշընդոտ, տնապատ կը դար-  
ձընէ ծաղկող անդաստանները, կ'աւերէ ուղիները  
եւ շատ անգամ մարդ օրերով կը ստիպուի սպասել  
մինչեւ որ ճամբան շարունակել կարենայ. կամ  
ձիւնահալքէն ստուերացած բազմաթիւ լեռնա-  
գետակներն զինքը կը հարկադրեն, որ սպասէ: Ա-  
մառը խեղդիչ ջերմութիւն մը կը տիրէ որ անպա-  
տըսպար եւ կլիմային չվարժող հեծելոյն խնդու-  
թիւնն ու զուարճութիւնը կը բառնայ: Սակայն  
այս ամէնն ոչինչ է համեմատութեամբ այն նեղու-  
թեանց՝ զոր մարդ ստիպուած է ձմեռը կրել: Ճամ-  
բաներն բարձր լեռանց վրայէն, կ'երթան, որ ամառն

անգամ թեթեւամիտ եւ նախահոգութեամբ չպատրաստեալ ուղեւորին իրենց ցրտագին զօրութիւնը զգալ կու տան. ուրեմն ցրտութիւնն իրչափ եւս առաւել զգալի պիտի ըլլայ ձմեռը, երբ սաստիկ բուքը, ձեան հիւսերն, բուռն աւ ցրտաշունչ հողմք ոչ գոյզն անգամ ամբողջ կարաւաններ ձեան տակ կը թաղեն. եւ չըջակայքն ոչ ուրեք բնակավայր մը կամ մարդու հետք մը կը տեսնուի, որ թշուառներուն կարենային ժամանակին օգնութեան հասնիլ: Բնութեան այս ամէն արհաւիրաց վրայ աւելցնելու է եւ այն, որ շատ կողմեր գիշերելու պատշաճ տեղեր ալ չեն ըլլար: Ար սկսի մթննալ եւ մարդ տակաւին գիւղ մը հասած չ'ըլլար: Այս պարագան ամառը գոտարութիւն չունի, վասն զի մարդ կրնայ իւր ձիոյն քով բաց օդի մէջ գիշերել. միայն օգը լաւ չեղած ժամանակ Կարճնետեայ անուանեալ շէնքերը կ'ապաւինին:

Քարվանսերայի ամենապարզ մէկ տեսակը թաթարաբնակ գիւղի մը քով տեսած եմ եւ ձմեռը քանի մ'անգամ ալ մէջը քնացած: Քառանկիւն երկայն շէնք մըն էր, որուն երեք չորրորդական մասը ձիերը բռնած էին, մարդոց համար որոշեալ էր միւս մասը՝ որ դռնէն ամէնէն հեռուն է: Այս մասին մէջ է տօնը. ծխանի ու պատուհանի տեղ կը ծառայէր տօնի ճիշդ վրան բացուած ծակ մը (տես 2-եւ 2): Պատերը քարէ էին, յարկը՝ գերաններով, խռիւով եւ կաւով ծածկուած: Ամէն ուղեւոր անխտիր այս հասարակաց յարկին ներքեւ կ'իջեւանէր — որչափ կը յիշեմ երկու կամ երեք կորեկ վճարելով: Յայտնի է թէ այսպիսի այլազան տարներէ կազմուած ընկերութեան մը մէջ մարդ մեծապէս զգոյշ ըլլալու է, եւ ընկերակիցներէն մին հարկ է որ ամբողջ գիշերը արթուն հսկէ:

Անգամ մ'իմ բախտակիցներուս մէջ ծերունի բանաստեղծ եւ աղւաղ մըն ալ կար, որ ամբողջ գիշերը մեծ ողեւորութեամբ եւ հաճոյական եղանա-

կաւ Շահնամէն այլեւայլ կտորներ եւ առասպելա-  
խառն զրոյցներ կը պատմէր եւ այսպէսով գրեթէ  
մեզի մոռնալ կու տար մեր այդտեղ կենալն՝ որ  
ճշմարիտ տանջանք մըն էր: Այդ բանաստեղծու-  
թեան հանդէպ՝ ստիպուած էինք անընդհատ խիստ  
անհաճոյ իրականութեան վրայ մտածել: Գիւղա-  
ցիք իրենց գրաստներն դարմանելէ ետեւ՝ կրակի  
քով նստելով սկսան իրենց հաղթականներն հա-  
նել՝ որ իրենց հոտովն բանաստեղծին գեղեցիկ  
վարդաստանները յիշեցնելէ շատ հեռու էին, եւ  
իրենց աղտեղի դուլպաններն չորցընելու համար  
կրակի առջեւ տարածել՝ բազմակիցներէն առանց  
ամենեւին նկատում ունենալու: Սակայն շատ աւելի  
զգուշի տեսարան էր, երբ Թաթարներէն շատերը  
սկսան իրենց զգեստներէն զեռուններ փնտռել եւ  
հրոյ ճարակ մատուցանել: (Հայք անոնցմէ այդչափ  
չեն նեղուիր, վասն զի ամէն շաբաթ իրենց զգեստ-  
ները կը մաքրեն հետեւելով սովորութեան մը՝  
որուն վրայ քիչ մ'ետքը):

Բարեբախտաբար հայաբնակ գիւղ մը հաս-  
նելով մարդ գիւրաւ կը կազդուրի տարժանաւոր  
ուզեւորութեան խոնջեցուցիչ անհարթութիւն-  
ներէն՝ պարզ, սակայն հիւրամեծար յարկի մը ներ-  
քեւ: Առ մեղ հիւրասիրութիւնն գիւղացւոց մէջ  
ի զօրութեան է: Ամէն օտար հիւր յօժարութեամբ  
կ'ընդունուի, եւ մեր գիւղացին իւր կենաց մէջ  
գործած ամենամեծ մեղքը կը համարի հիւր մը  
մերժած ըլլալը:

Ինչպէս որ Յունաց ու Հռովմայեցւոց քով  
օտարականը գից պաշտպանութեան ներքեւ կը  
համարուէր, այսպէս եւս մեր գիւղացւոյն համար  
օտարականն Աստուծոյ հիւրն (Աստծու զոնաղ) է,  
եւ իւր պարտքը կը համարի հիւրն իւր տունն ըն-  
դունիլ եւ հիւրամեծարել: Գիւղացիք առ հասա-  
րակ այն գիւղերու մէջ՝ ուր իրենց արմախքն փոխա-  
նակելու եւ կամ ուրիշ գործոց համար երկայն ա-

տեն մնալու կը ստիպուին, որոշ ասպնջական մը կ'ունենան, որուն քով կ'իջնան: Այդ ասպնջականը թողուլ եւ ուրիշ մը քով իջեւանել՝ Լքելոյն համար ամենամեծ նախատինքն է, եւ Լքողն եւս հասարակութենէ կը պարսաւուի եւ անոր դժկամակութիւնը կը զգայ: Միայն այն տառն հիւր մ'ուրիշ տուն մը կ'ընտրէ, երբ գիտէ թէ իւր ներկայուած եամբն ձախողութեան հանդիպած ասպնջականին նեղութիւն պիտի պատճառէ, այսինքն երբ գիտէ թէ ասպնջականն ազքատացած է եւ ըստ հետեւ որդի իւր նախկին հիւրէն պիտի ամչնայ ճոխութեամբ հիւրասիրել չկարենալուն համար. սյս գէպքի մէջ փոքրիկ ընծայ մը կ'առաքէ ի նշան թէ զինքը մոռցած չէ եւ թէ զինքը կը յարգէ: Սակայն այս զգուշաւոր բաժանումն ալ միշտ տժգոհութիւն յառաջ կը բերէ եւ շատ ցանցառ կը հանդիպի:

Հիւրամեծարութիւնը հօրմէն որդւոյն եւ յորդւոց յորդիս միւս ժառանգութեանց պէս կ'երթայ. միայն թէ տան մէն մի չափահաս անդամը կարող է ուզածին պէս նոր ասպնջական մ'ընտրել. եւ ասկէ առեալ շատ անգամ կը պատահի որ երբ զոր օր. երկու եղբարք ի միասին գիւղ մը կու գան՝ այլեւայլ ընտանեաց քով կ'իջեւանին: Ժամանակաւ ասպնջականութեան յարաբերութիւնն այնպիսի կ'ըլլայ որ երկու ասպնջականք իրարու հետ սերտ կապուելով՝ մերձաւոր ազգականի եւ ասպնջականի մէջ հազիւ խտրութիւն կ'ընեն: Արօտութեան ժամանակ կարողութեան տէր ասպնջականը մերձաւոր ազգականի մը պէս օգնութեան կը կոչուի: Եթէ վաճառելու կամ փոխանակելու բան մ'ունենան, իրարու լուր կու տան թէ արդեօք անոնցմէ բանի մը պէտք ունին: Նոյն խկ ուրեք երբեք գիւղացի մ'իւր վտանգաւր վաճառքներ կը գնէ իւր ասպնջականին համար, որոնց կ'ենթադրէ թէ կարօտութիւն ունի: Սարեցին իւր գաշտավայրերը բնակող ասպնջականին համար իւր



բերքէն՝ կարագ, պանիր, ցորեն եւն մէկ կողմ կը դնէ, մինչդեռ ջերմագոյն նահանգները բնակողն՝ արանցին՝ սարեցւոյն համար պտուղ, արիւղ, բամբակ, մետաքս, գինի եւն կը պահէ: Հասարակօրէն փոխադարձաբար իրարու այց ելած ժամանակ՝ վերոյիշեալներէն փոքրիկ ընծաներ իրենց հետ կ'առնուն կամ կ'առաքեն: Մարդ գիւղացւոյն թամբին վրայ փոքրիկ ծրարներ ու պարկեր զետեղուած երբ տեսնէ, կրնայ ապահով ըլլալ որ պարգեւ տալու սահմանուած են:

Երկու ասպնջականաց իրարու ծանօթանալն ամենեւին նախընթաց ձեւակերպութիւններ չունի. երբ մէկն մէկ կամ երկու անգամ տուն մը կ'իջնայ, երկուքին մէջ միանգամ ընդ միշտ ասպնջականութիւնը հաստատուած է: Մէկն գիւղ մը գալով՝ այս կամ այն գիւղացին կը հրաւիրէ գիւղ եկած ժամանակ իւր քովն իջնալու. ուղեկիցն իւր տունը ստանիլ սովորութիւն է. եթէ մէկն դաշտէն դարձած ժամանակ պատահմամբ օտարականի մը գիւղ մասերն տեսնէ եւ գիտնայ որ ասպնջական չունի՝ իւր քովն կը հրաւիրէ. վերջապէս եթէ օտարական մ'իջնեալու տեղ չգտնէ, ուղղակի եկեղեցի կ'երթայ, ուր քահանան կամ գիւղացի մը զինքը ապահովապէս կը հրաւիրէ: Մի անգամ տեսներն ապագայ բարեկամութեան հիմը կը կազմէ:

Այն ատեն միայն բացառութիւն մը կ'ըլլայ, երբ հիւրն ազնուական քաղաքացի կամ բոլորովին օտարական մըն է, որ մի անգամ եւեթ գիւղ մ'իջնալու ստիպուած է եւ ըստ այսմ տեւական առպընջականութեան տեղի չկայ: Այսպիսի դիպաց մէջ եթէ օտարականն յանձնարարական չունի՝ տուն մ'իջնալու, իրեն պատահող առաջին գիւղացին զինքը գիւղապետին կամ քահանային տունը կ'առաջնորդէ:

Սովորաբար գիւղին ամենէն ունեւորներն են այս երկուքն եւ օտարականներն՝ մանաւանդ քիչ

մը հարուստներն ընդունելու գիւրութիւն ունին։ Բայց ստէպ կը պատահի որ գիւղի մէջ բազմաւորապէս եւ հարուստ ընտանիք մը հիւր ունենալ շատ կը սիրէ։ այն ատեն հիւրերը հոն կ'առաքուին. կամ այսպիսի ընտանեաց անունն ամէն կողմ ծանօթ ըլլալով՝ օտարական մ'արգէն ուրիշ գիւղ մ'եղած ժամանակէն գիտէ եւ այդտեղ հասնելով այն ընտանեաց բնակարանը կը տեղեկանայ եւ հիւրասէր ասպնջականին գրան առջեւ զկայ կ'առնու։ Ցան երիցադոյնը զինքը յօժարութեամբ կ'ընդունի, հիւրանոց կ'առաջնորդէ եւ ծառայից եւ կրտսերագոյն տնեցւոց հիւրին ձին գարմանելու, կերակուր պատրաստելու, սենեակը յարգարելու եւն այլեւայլ պատուէրներ կու տայ։ Օրինակի համար տուն մը գիտեմ, ուր երբեմն տասը կամ աւելի օտարական կերակրոյ կը նստէր եւ առանց հիւրի օր չէր ըլլար. եթէ գիպուածով հիւր չըլլար, այն ատեն ընտանեաց մեծը դրացիներէն մին կերակրոյ կը հրաւիրէր, ապա թէ ոչ՝ «բանի մ'ալ համը չէր առնուր, առանց հիւրի պատահ մ'ալ կոկորդէն վար չէր երթար. ինչպէս կրնար Աստուծոյ պարգեւն առանձինն վայելել»։

Գոհ կ'ըլլար, եթէ կարենար իւր ամէն հիւրերն առանց դրացիներէն բան մը խնդրել ստիպուելու մեծարել եւ անկողնոյ կազմածն հոգալ։ Այս վախճանաւ ամէն տան մէջ՝ բնականաբար իւրաքանչիւրին կարողութեան համաձայն անկողնոյ այսչափ կամ այնչափ կազմած կը գտնուի. գորգ (գաւառական գաբա), կապերտ (գւռ. կարդեպ) — գորգի նման բրդէ շինուած է գունաւոր թելերէ, սակայն անոր կարծ ու վաւիտէ ստեւը չունի —, բրդալիւր անկողին, բարձ եւ վերմակ՝ նոյնպէս բրդով լեցուած։ Երկու վերջինք ամէնէն գեղեցիկներն են, վառ զի առ հասարակ բարձը մետաքսով գործուած նիւթերով, իսկ վերմակը կամ իրենց գործած եւ կամ գնուած մետաքսեղէններով պատուած կ'ըլ-

լան: Զասնք խնամով կը պահեն եւ հիւրերու եւեթ կը գործածեն. իսկ անեցւոց գործածածն են պարզ բամբակեղէնք՝ զոր իրենք գործած են:

Ի նկատի առնելով մեր գիւղացւոց յարաբերութիւններն եւ կենաց պայմաններն՝ զոր յառաջ բերինք, այսպիսի տարածեալ ասպնջականութիւն մը գիւրաւ կը հասկըցուի եւ կը տեսնուի, թէ փոխադարձաբար իրարու օգնելու հետեւութիւնն է: Հաղորդակցութեանց նախնական վիճակին եւ քաղաքակրթութեան ծաւալած չքլայուն պատճառաւ՝ վաճառականութեան եւ բարձրագոյն ճարտարագործական արուեստից մասին խօսք չի կրնար ըլլալ: Գիւղացին իւր բերքերուն իրեն հարկաւոր եղածէն աւելին չի կրնար վաճառել եւ եթէ վաճառէ ալ՝ այնպէս աննշանակ գին կու տան որ փոխադրութեան պատճառած աշխատութենէն զերծ մնալն լաւագոյն կը համարի: Փոխանակութեամբ մերձակայ գիւղերէն այն կ'առնու, ինչ բանի որ պէտք ունի: Այս պատճառաւ արծաթսիրութիւնն գիւղացւոյն բոլորովին անծանօթ է: Եթէ դրամ ունենայ չի գիտեր թէ ինչ բանի գործածէ. եւ դրամն արծաթ՝ բուրլի փոխելով կաւէ անօթներու մէջ ղետեղելով՝ կը թաղէ: Յօժարութեամբ եւ առատութեամբ կու տայ Աստուծոյ իրեն այնպէս յորդութեամբ պարգեւածէն, ապա թէ ոչ Աստուած զինքը կը պատժէ: Քաղաքներէ հեռու գիւղերու մէջ հաց, կաթ եւն ծախելն մեղք կը համարին, այնպէս որ դաշտը բերք չի բերեր, կովը կաթ չի տար:

Գիւղերու մէջ ամենեւին գինետուն չկայ. բայց դժբախտաբար այժմ գինետուն բանալու յոռի սովորութիւնը մուտք կը գործէ:

Օտարականը մէկ օր կամ աւելի ալ մնայ, միշտ նոյն յարգութիւնն ու մեծարանքը կը վայելէ: Օտարականը բնակութեան համար բան մ'ալ չի վճարեր, բայց եթէ այն՝ ինչ որ ինքն առանձինն

իրեն համար կը գնէ, զ. օ. եթէ միշտ ոչխարենի կամ հաւեղէն ուզէ ուտել կամ այն գիւղերու մէջ՝ ուր գինւոյ մշակութիւն չկայ, գինի խմել ուզէ՝ այն ժամանակ վճարելու է:

Հարուստ հիւր մը սովորաբար երթալու ժամանակ իւր կողմանէ փոքրիկ նուէր մը կ'ընէ եւ այն՝ տանտիրոջ, եթէ երկայն ատեն հիւր մնացած է, կամ փոքրիկ գումար մը տան կրտսեր անդամներէն միոյն, որ իրեն համար ամէնէն աւելի աշխատած է:

Թէ այս սովորոյթը յայլ գաւառս ալ կան, կ'ուզեմ հաստատել Շիմանի՝ Դր. Պառոտի վերն ի վկայութիւն կոչուած (Reise zum Ararat, էջ 189) մատենին մէջ տուած տեղեկութիւնն յառաջ բերելով.

«Իրիկունը Թաշպուրնու անուն հայաբնակ մեծ աւանն հասանք: Որոշեցինք այստեղ գիշերել, վասն զի մեր կողակն ըսաւ թէ մերձաւոր գիւղն այնչափ հեռու է որ չմթնցած հասնիլ անկարելի է: Աղան (այսպէս կը կոչեն Հայք գիւղին ամէնէն երէցը,) կոչել տալով գիշերն անցընելու տեղ, ձիոց համար խար, քիչ մը պտուղ՝ սեխ ու մաթուզ (arbouse) խնդրեցինք: Մեր խնդիրքն կատարել խոստացաւ: Մեր թէյը խմելէն ետքը Աղան միւս անգամ մեզի գալով՝ սեխ ու մաթուզ բերաւ եւ մեզի հետ խօսակցեցաւ թարգմանի միջնորդութեամբ: Այս միջոցին գետինը գեղեցիկ գորգ մը տարածեցին եւ վրան բաղմաթիւ սկաւառակներ դրին, որոնց մէջ այլեւայլ կերպով պատրաստուած հաւեղէն ու բրինձ կար: Մեր հիւրասէր ասպնջականը զմեզ ուտելու կը ստիպէր. մենք ըսինք թէ անօթի չենք եւ կերակուր չխնդրեցինք: Պատասխանեց թէ մենք տշպուխի հաճոյական ու հազուադէպ հիւր ենք, որ ձեռքէն եկածն պիտի ջանայ ընել՝ սոյնը մեզ ցուցընելու եւ թէ կը վշտանայ եթէ մերժենք: Ուստի մերձեցանք գորգին եւ մեր

ասպնջականը զարմանալով կը նայէր մեր բրինձը գգալով ուտելուն, վասն զի գգալն այն կողմերն անծանօթ<sup>1</sup> է եւ ասոր տեղը կը բռնեն մատունք: Կերակուր ուտելէն վերջը քանի մը գորգ ալ բերուեցաւ եւ մեզի լաւ անկողին մը պատրաստեցինք՝ որչափ պարագայք կը ներեին:

“Երկրորդ առաւօտ աղան միւսանգամ կոչել տուինք եւ հարցուցինք թէ ձիոց խարին եւն համար որչափ պարտական ենք: Մեր հարցումն զինքը վշտացուց: Իւր պատասխանն էր թէ իրեն համար պատիւ մըն է որ իւր քովն իջանք եւ իւր յարկին ներքեւ բնակեցանք եւ թէ ետ դառնալու ժամանակ ալ իրեն քովն իջնանք: Շնորհակալ եղանք իրեն այդ մարդասէր ընդունելութեան համար:”

Ապա յէջն 190 կը գրուի. “Կէսօրը Ախմամէթ անուն թաթարաբնակ գիւղն զկայ առինք եւ Եթ-լ-Քաշլէին<sup>2</sup> դադինք, որ զմեզ պաղուծեամբ ընդունեցաւ եւ հազիւ ողջունեց: Մեր ձիոց համար խոտ ուզեցինք՝ բնականաբար վճարմամբ, զոր մեծ գծուարութեամբ ստացանք: Սակաւ ժամանակի մէջ Թաթարաց բազմութիւն մը մեր բոլորտիքը ժողուեցաւ եւ սկսաւ զմեզ հետպըրբութեամբ չափել...: Մեկնելու միջոցին հարցուցինք թէ ինչ պիտի վճարենք: Եիւզբաշին քանի մ'արաս (մէկ արաս = 80 կորէկ, իսկ այժմ = 20 կոր.) պահանջեց: Պր. Բէթագէլ վճարեց:

Այդտեղ խռնեալ բազմութենէ քանի մը Թաթարներ շուտ մ'Եիւզ-բաշլէին մերձեցան եւ սաստկութեամբ անոր հետ խօսակցիլ սկսան: Եիւզ-Բաշին քիչ մ'ետքը մեղ մերձեցաւ, երբ մեր ձիերը կը պատրաստէինք, եւ խոնարհութեամբ կը խնդրէր որ դրամն ետ առնունք: Մենք բացարձա-

<sup>1</sup> Զափականցութիւն է. գգալն առ մեզ ծանօթ է եւ այն շատ հին ժամանակներէ. միայն թէ կերակրոյ՝ եւս առաւել քիչ-քիչ ստորագրեալ կերակրոյն չի գործածուիր:

<sup>2</sup> Եթ-լ-Քաշլէ = հարիւրապետ:

կապէս չէինք ուզեր ետ առնուլ առարկելով թէ իւր արդարացի պահանջն է եւ ըստ այսմ կրնայ պահել: Բայց երբ միւս Թաթարք եւս իրենց աղաչանքն անոր աղաչանաց հետ միացուցին, ստիպուեցանք դրամն ետ առնուլ:»

Թէ մեր նախնիք եւս սոյն այս գովելի սովորութիւնն նոյն ընդարձակութեամբ ի գործ կը դնէին, կը վկայէ Քսենոփոն. հայ գիւղական տանց վրայ շատ հետաքրքրական քանի մը տեղեկութիւն տուած տեղը՝ մասնաւոր եղանակաւ հիւրասիրութեան մասին կ'ըսէ (Արշաւանք Դ, 5, 30).

«Եւ յամենայն շէնս, յորոց անցանէր, երթայր նախ առ զօրս՝ որք անդն բնակէին. եւ ամենայն ուրեք ուրախս եւ զուարթացեալս զնոսս գտանէր. որք ոչ թողուին զնոսս առանց նախաճաշ ինչ նոցա մատուցանելոյ. չգոյր տեղի ուր ոչ գտանէր ի սեղանս միս ոչխարաց եւ ուլուց, խոզենի, միս հորթուց եւ հաւուց՝ հանդերձ բազում հացիւ կորեկան եւ դարւոյ: Երբեմն ոք առ սիրոյ կամեր տալ ումեք ըմպել, ձգէր զնա ի տաշտն, եւ անդ հարկ էր խոնարհեալ ըմպել ձգելով որպէս զկով:»

Թերեւս աւելորդ չէ այս գլխոյն վերջը հիւրամեծարութեան մի ուրիշ սովորոյթն ալ՝ — հիւրին ոտքը լուայս սովորութիւնը կ'ուզեմ ըսել, — յիշատակել: Այս մասնաւոր պատիւն ի վաղուց ծանօթ հիւրերու եւեթ կ'ընծայուի: Երբ այսպիսի բարեկամ մը հասնի, տան ամէնէն մանկամարդ կինը (Խաղա հարսը) կամ հասունացած աղջիկն՝ եռոտանին վառեալ օճախին մէջտեղ կը գնէ եւ կաթսայով մը ջուր կը ջեռուցանէ: Զոյն տաքցած միջոցին տաշտ մը (Ձեւ 3) կը բերէ, ծածկեալ երեսով հիւրին կը մերձենայ եւ ձեռքերն կրծոց վրայ խաչաձեւ բռնած՝ խոնարհելով մը կ'ողջուեն եւ նշանացի կը հասկըցնեն — որովհետեւ օտար հիւրի մը հետ չի կրնար խօսիլ, — որ թոյլտուութիւն կը խնդրէ ոտքերը լուայու: Աղ-

Ջիկն աւելի ազատ է. քանի որ հարս չէ՝ ծածկեալ երեսով չի շրջեր, այլ գլուխը փոքրիկ քօշ մ'ունի եւ ամէնուն հետ բաց երեսով կրնայ խօսիլ, սակայն ինքն ալ մանկամարդ կնոջ վիճակին վիճակակից կ'ըլլայ այն օրն իսկ, յորում կը նշանուի: Հիւրն ինք զինքը պարտաւոր կը համարի այդ հաճոյական խնդիրքը շատ անգամ մերժել մինչեւ որ տանտէրը կամ ասնաթիկինը զինքը յայն ստիպէ:

Ոտքը մին միւսին ետեւէն կ'երկընցընէ եւ մանկամարդ կինը շուրջը կը հանէ, որ կազմուած է նախ բրդախառն մետաքսէ կամ միայն բրդէ հիւսեալ շորս մաս լայն կապէ մը (— հայերէն թաթարերէնէ փոխառեալ բառով մը դոշալ,) — որ զանկապանին եւ վարտեաց ծայրերուն վրայ շատ անգամ փաթ թուած է. այս ազանեղիքն ուղեւորին մեծ հանգստութիւն կը պատճառէ: Երկրորդ Կըճիկէն՝ որ հաւանականագոյնս թաթարերէն բառ մըն է, վասն զի թաթարք զասի շուրջ (غارج) կ'անուանեն, որ ուրիշ բան չէ բայց եթէ կտոր մը խոզի, եզան կամ գոմշու կաշի: Շատ կը խնդրուի խոզի կաշին, վասն զի միշտ փափուկ կը մնայ եւ շատ կը դիմանայ, մինչդեռ այլ կաշիք շուտով կը չորնան եւ ոտքը կը սեղմն: Երրորդ զանկապանէ՝ որ բամբակեայ գունաւոր գերձանէ հիւսուած կ'ըլլայ՝ գեղեցիկ զարդերով՝ յար եւ նման արեւելեան գորգերու զարդուց:

Այսպիսի ազանեղիք մը յօրինել շատ դիւրին է եւ շատ պարզ. ամէն գիւղացի ինքն իրեն կը շինէ: Աշին կ'առնուն, մագերը կ'ածիլեն, մերկ ոտքը՝ մեծութիւնը չափելու համար կաշւոյն վրայ կը դնեն եւ նոյն մեծութեամբ կաշին կը կտրեն: Աշւոյ կտորուանքները գերձանի պէս բարակ կը տրեխիլ՝ տրեխին եզերքներն օղեր շինելու կը գործածեն, սրոնց մէջէն յետոյ մետաքսեայ կամ բրդէ գոյնզգոյն լայն կապ մը կ'անցընեն, որ շուրջին ոտքէն ելելը կ'արգելու: Չեւ 4 նկարեալ շուրջ

մեր առջեւ կը դնէ, որ քանի մը ժամուան մէջ կրնայ յօրինուիլ: Չարքին ամենայն մասամբ դիւրատար եւ հաճոյական ազանելիք մըն է: Մի միայն պակասութիւնն է երկայն չգիմանալը:

Ոտնուայէն ետքը՝ որմէ յառաջ արդէն ոտքը շփուած էր, հիւրն ըստ կամս դրամ մը կը դնէ կնոջ ձեռքը՝ որ ձեռնահամբուրով մ'իւր շնորհակալութիւնը կը յայտնէ: Ամէն հիւր այս նուէրը չ'ընէր:

Իմ կամքս չէ այստեղ յիշատակել Հայոց այն ամէն նշանաւոր սովորութիւններն, որոնց շատն ապահով հին ժամանակներէն են. այլ ուղեցի համառօտիւք միայն այն տպաւորութիւններն ուրուագրել, զոր օտարական մը հայկական այսպիսի գիւղի մերձեցած ժամանակ եւ գիւղի մէջ կ'ունենայ: Ուրեմն հասանք գիւղ, մտանք տուն. արդ ստորագրենք այժմ տունն ըստ կարի ճիշդ:

Արդէն ըսի թէ յօդուածս ի վիճենա գրելով՝ թերութիւններ պիտի ունենայ եւ այժմ կ'ուզեմ աւելցնել թէ թերեւս թերութեանց ամէնէն գլխաւորներն են թուոց պակասութիւնն եւ մեծութեան նշանակուած չըլլալն: Տանց յատակագիծներուն եւ միւս ձեւերուն մեծութիւնը չկրցայ թուով նշանակել, որով կարելի կ'ըլլար առարկայից ճշգրիտ մեծութիւնը պատկերացընել:

## Բ.

Հայ գիւղական տոռնն եւ կազմութիւնը:

Տեղեկութեանցս եւ անձնական ծանօթութեան հետեւելով՝ հայ գիւղական տները գլխաւորաբար երեք կարգի կ'ուզեմ բաժնել:

1. Գաւթով տուն՝ որուն ճակատը բոլորովին բաց է եւ զոր սլաք կ'անուանեն: Օգն լաւ եղած ժամանակ մարդիկ ու կենդանիք այստեղ կը կենան:



2. Առանց գաւթի տուն, եւ

3. տուն մը՝ որ հաւանականագոյնս օտարաց ազդեցութեամբը նախ եւ յառաջ քաղաքացի մէջ գործածական ըլլալով՝ քաղաքներէն տակաւ տակաւ գիւղերու մէջ տարածուած է, եւ այժմ՝ կամաց կամաց միւս տեսակներն խափանելով ընդհանուր գործածականն ըլլալ կը թուի։ Այս տունը պատահան ունի եւ գաւթի կամ սրահի տեղ՝ պատշգամ, որուն վրան ծածկուած է եւ սրահին մատուցած ծառայութիւնը կը մատուցանէ՝ սա տարբերութեամբ միայն որ անասունք այդտեղ այլ եւս բաժին չունին։

Առաջին երկու տեսակաց յատուկ է լոյսը երգիքէն տունու, որ եւ ծխանի պաշտօնը կը կատարէ, վասն զի ծուխը գուրս ելլելու ասկէ զատ ուրիշ ծակ չունի։ Արակ վառելու տեղն է բնակարանին միջավայրը, պատերն արտաքուստ ողորկ են եւ ամենեւին ծակ չունին։

Արակ այլեւայլ եղանակաւ կը վառեն. կամ տան միջավայրը բաց տեղ մը — ինչպէս ետքէն պիտի ցուցնենք՝ այս կերպը ծխանը գտնելու պատճառ եղած է, — եւ կամ գետնի խորունկ ծակի մը մէջ՝ ուր օգն գետնի տակ բացուած շեղ ճամբէ մը՝ ակուկայէ՝ գալով կրակը կ'արծարծէ, ակուկայի բերանը պատին տակ կամ գրան քովի կ'ըլլայ։ Երբ վառելիքը ծակին մէջ ածուխ կը դառնայ, ակուկայի բերանը կը ծածկեն եւ ածուխն անբոց վառելով ամէն կողմ ջերմութիւնը կը տարածէ. կամ կրակը քաբոխ անուանեալ գործիքով մը կը ծածկեն, որուն ընդ հուպ ի մերձուստ կը ծանօթանանք։

Իմ գիտցած իս համեմատ ամէնէն աւելի ստորագրած նահանգացս՝ Արցախու ու Սիւնեաց՝ մէջ սրահաւոր տունը սովորական է, եւ հաւանականագոյնս իւր ձեւով շատ աւելի հին է քան երկրորդ

կարգի տունը: Այս տան անհրաժեշտ մասունքներն են:

1. Մբահ՝ = գաւիթ կամ ճշդագոյնս ամառնային տուն, զոր Հայք Էյվան ալ կոչեն: Որչափ կը յիշեմ այս վերջին անունն ի Մեղրի՝ Երասխայ ամիսնց վրայ լսեցի:

2. Սրահի մէջ ցանգով կամ բարձրագիւր շինութեամբ անջատուած ֆոթիկ մաս մը՝ որ զմարդիկ սրահի մէջ կեցող կենդանիներէ բաժնելու կը ծառայէ: Բնակիչք այստեղ իրենց կերակուր ու հաց կը պատրաստեն: Ամէն տուն այս բաժինը չունի:

3. Բուն Գոռն՝ զոր բազմաթիւ գաւառք Գոռ կը կոչեն փոփանակ մատենագրական Գոռն բառին, եւ միայն Արցախու եւ այն՝ Շուշույ արեւելեան հարտաւային կողման գիւղերն ղարաբա՛ճ՝ բառ առ բառ սե-Գոռն՝ կը յորջորջեն: Տոնի կամ ղարաբա՛ճի մէջն է ամենայն ինչ. բնակարան, ծնախ, մառան, հնոց, ննջասենեակ, ճաշարան եւ նստելու խոցը: Չքաւոր ընտանեաց քով օտարական հիւրն ալ հոն կը տեղաւորուի. ունեւոր ընտանիք մասնաւոր հիւրանոց կ'ունենան: Այս մասն է ձմեռնային տունը:

4. Փոթիկի Խոց մը՝ որ տան յետսակողման պատին կից է: Այս խոցն այնպէս շինուած է, որ սովորաբար ոչ գրսէն եւ ոչ ներսէն կը տեսնուի, բայց եթէ փոքրիկ գուռն՝ որ պատերուն նման սպիտակ բռնուած կ'ըլլայ: Այս խոցն է բուն մառանը, զոր սակայն ամէն տուն չ'ունենար: Անունն է՝ Ներսի օխախ կամ ներքին խոց:

5. Ախոռ՝ որ կամ ղարաբա՛ճի կից կ'ըլլայ եւ կամ՝ գլխաւորաբար տեղւոյ սղութեան պատճառաւ՝

<sup>1</sup> Հայերէն սրահ բառը՝ պարսիկ սերային շատ նման կը հնչէ. բայց թէ իրարու հետ առնչութիւն ունին, չեմ կրնար որոշ ըսել: Էյվան ապահով պարսկերէնէ փոխառեալ բառ մըն է:

2. Առանց գաւթի տուն, եւ

3. տուն մը՝ որ հաւանականագոյնս օտարաց ազգեցութեամբը նախ եւ յառաջ քաղաքաց մէջ գործածական ըլլալով՝ քաղաքներէն տակաւ տակաւ գիւղերու մէջ տարածուած է, եւ այժմ՝ կամաց կամաց միւս տեսակներն խափանելով ընդհանուր գործածականն ըլլալ կը թուի։ Այս տունը պատահան ունի եւ գաւթի կամ սրահի տեղ՝ պատշգամ, որուն վրան ծածկուած է եւ սրահին մատուցած ծառայութիւնը կը մատուցանէ՝ սա տարբերութեամբ միայն որ անասունը այդ տեղ այլ եւս բաժին չունին։

Առաջին երկու տեսակաց յատուկ է լոյսը երդիքէն առնուլ, որ եւ ծխանի պաշտօնը կը կատարէ, վասն զի ծուխը դուրս ելլելու ասկէ զատ ուրիշ ծակ չունի։ Արակ վառելու տեղն է բնակարանին միջավայրը, պատերն արտաքուստ ողորկ են եւ ամենեւին ծակ չունին։

Արակ այլեւայլ եղանակաւ կը վառեն. կամ տան միջավայրը բաց տեղ մը — ինչպէս ետքէն պիտի ցուցնենք՝ այս կերպը ծխանը գտնելու պատճառ եղած է, — եւ կամ գետնի խորունկ ծակի մը մէջ՝ ուր օգն գետնի տակ բացուած շեղ ճամբէ մը՝ ակուկայէ՝ գալով կրակը կ'արծարծէ. ակուկայի բերանը պատին տակ կամ դրան քոյն կ'ըլլայ։ Երբ վառելիքը ծակին մէջ ածուխ կը դառնայ, ակուկայի բերանը կը ծածկեն եւ ածուխն անբոց վառելով ամէն կողմ շերմութիւնը կը տարածէ. կամ կրակը քաբօժ անուանեալ գործիքով մը կը ծածկեն, որուն ընդ հուպ ի մերձուստ կը ծանօթանալը։

Իմ գիտցածին համեմատ ամէնէն աւելի ստորագրած նահանգաց՝ Արցախու ու Սիւնեաց՝ մէջ սրահաւոր տունը սովորական է, եւ հաւանականագոյնս իւր ձեւով շատ աւելի հին է քան երկրորդ

կարգի տունը: Այս տան անհրաժեշտ մասունքներն են:

1. Սբահ՝ = գաւթ կամ ճշդագոյնս ամառնային տուն, զոր Հայք Էյվան ալ կոչեն: Որչափ կը յիշեմ այս վերջին անունն ի Մեղրի՝ Երասխայ ամիսնց վրայ լսեցի:

2. Սրահի մէջ ցանգով կամ բարձրադիր շինութեամբ անջատուած ֆոթիկ մաս մը՝ որ զմարդիկ սրահի մէջ կեցող կենդանիներէ բաժնելու կը ծառայէ: Բնակիչք այստեղ իրենց կերակուր ու հաց կը պատրաստեն: Ամէն տուն այս բաժինը չունի:

3. Բուն փռնը՝ զոր բազմաթիւ գաւառք փռն կը կոչեն փոփանակ մատենագրական փռն բառին, եւ միայն Արցախու եւ այն՝ Շուշույ արեւելեան հարաւային կողման գիւղերն զարդա՞մ բառ առ բառ փռն-փռն կը յորջորջեն: Տոնի կամ զարդափ մէջն է ամենայն ինչ. բնակարան, ծնախ, մառան, հնոց, ննջասենեակ, ճաշարան եւ նստելու խուցը: Չքաւոր ընտանեաց քով օտարական հիւրն ալ հոն կը տեղաւորուի. ունեւոր ընտանիք մասնաւոր հիւրանոց կ'ունենան: Այս մասն է ձմեռնային տունը:

4. Փոթիկի Խոց մը՝ որ տան յետսակողման պատին կից է: Այս խուցն այնպէս շինուած է, որ սովորաբար ոչ գրսէն եւ ոչ ներսէն կը տեսնուի, բայց եթէ փոքրիկ գուռն՝ որ պատերուն նման սպիտակ բռնուած կ'ըլլայ: Այս խուցն է բուն մառանը, զոր սակայն ամէն տուն չ'ունենար: Անունն է՝ Ներսի օխախ կամ ներքին խուց:

5. Ախոռ՝ որ կամ զարդափ կից կ'ըլլայ եւ կամ՝ գլխաւորաբար տեղւոյ սղութեան պատճառաւ՝

<sup>1</sup> Հայերէն սրահ բառը՝ պարսիկ սեփային շատ նման կը հնչէ. բայց թէ իրարու հետ առնչութիւն ունին, չեմ կրնար որոշ ըսել: Էյվան ապահով պարսկերէնէ փոխառեալ բառ մըն է:

անկէ բաժնուած։ Երբ հայրը կը վախճանի եւ իւր ամուսնացեալ որդիքն հայրենի ստացուածքը բաժնելով իրարմէ կը բաժնուին, առ հասարակ երէց որդիքն բուն տունն իրեն կը պահէ, իսկ կրտսերը նախկին հասարակաց ախոռը բնակարանի կը փոխէ այսինքն՝ անասնոց համար նոր ախոռ մը կը կառուցուի, վասն զի ախոռն տնէն քիչ մը հեռու ալ կրնայ ըլլալ, մինչդեռ գեղացին շատ դժուարաւ կրնայ հայրենի ծախէն հեռանալով քիչ մը հեռուն նոր բնակարան մը հաստատելու որոշում տալ։ Այս պատճառաւ տունը բաժնելու ատեն ոչ գոյզն անգամ կազ ու կռիւ կը ծագի։ Մեր գիւղացւոց ըմբռնման համաձայն՝ տան երջանկութիւնն ծախիէն հետ անձկագոյնս կապուած է. աւելի սիրով կը բնակի ախոռին մէջ՝ նոյնը բնակարանի փոխելով, որով՝ եթէ ծախիւ չի կրնար ունենալ, գոնեայ անոր շատ մօտ կը գտնուի։

6. Մարտի՝ (համբարանոց) որ ինչ ինչ գիւղերու մէջ տան քովն կ'ըլլայ. ապա թէ ոչ՝ գիւղին շրջակայքը։ Ասոր պատճառը վերջէն պիտի տեսնենք։

7. Վերն արդէն յիշեալ Էն-բառնոցն (մատենագրական լեզուաւ «էնեակ»՝ զոր սակայն ժողովրդեան բերանն սովորական եղած՝ պարսկերէնէ փոխառեալ օրախ բառն խափանած է)։ Ամբողջ գիւղին մէջէն քանի մ'ընտանիք եւեթ կ'ունենան այս սենեակն, այսպէս 10—15 տնէն թերեւս հազիւ մին՝ տան կից կամ անկէ բաժանեալ։

Այս եօթն մասունքը գիւղական մեծ ու կառարեալ տուն մը կը կազմեն. բայց գիւղական տուն մը կրնայ միայն երկու մասէ՝ սրահէ ու զարագամէ բաղկանալ. արդեամբք ալ այսպիսի տներ կը գտնուին։

Գիւղացին իւր կովերուն, ոչխարներուն եւն արօտ գտնելու համար ստիպուած է անոնց հետ չորս կողմն շրջիլ. ասոր համար ամէն գիւղ ունի

իւր ամառուան տեղն — սաբ (որ ըստ ինքեան լեռ-  
ըսել է, ըստ որում զով, մաքուր օդ միայն լեռները  
կը գտնուի,) եւ ձմեռուան տեղն — արան<sup>1</sup>։ Գիւ-  
ղացին սարը կամ վրան կը կանգնէ եւ կամ սրահի  
ձեւով մնայուն շէնք մը կ'ունենայ, որ ձմեռը չի  
գործածուիր. արանն ալ ախոռ մը՝ ուր մարդիկ ու  
անասունք նոյն յարկին ներքեւ ի միասին կը բնա-  
կին. այս ախոռն ամառը դատարկ կը մնայ։ Այս-  
տեղ երկրորդ մարագ մ'ալ կը շինուի՝ ինչպէս  
գիւղն։ Այս երկուքն գիւղական տան մ'էական  
նախամասունքն են։

\* \* \*

Անցնելով այժմ տան մէն մի կազմիչ մա-  
սանց՝ Ձեւ 5ի մէջ Հղորդի գիւղէն տան մը յատա-  
կագիծը կը գտնենք, որ Եուշույ հարաւորողմը  
Վարանդ նահանգին մէջ կ'իյնայ։ Չափակցութիւնք  
մօթէ ըլլալով՝ ճշդութեան երաշխաւոր չենք կրնար  
ըլլալ։

Փողոցէն նախ եւ յառաջ A սրահը կը  
մտնենք։ Փողոցի կողման օղակաձեւ գծերը մեր-  
ձաւորապէս կը նշանակեն այն տեղերը, ուր փայտէ  
սիւնք (տես Ձեւ 1) կանգնուած են. պատի քովի  
փողբիկ ք գծերն այն տեղերն են՝ ուր ամառը բնա-  
կիչք կամ գետինն եւ կամ փայտեայ, շատ նախ-  
նական մահճակալաց վրայ կը քնանան եւ ժամա-  
նակ կ'անցընեն։ Սրահի մէջ կը հանգչին կենդա-  
նիք, իսկ կատաղէք յիշեալ սեանց կը կապուին։  
Բայն մասն է՝ որ սրահէն ցած պատով մը բաժ-  
նուած է եւ հաց պատրաստելու կը ծառայէ. հացը

<sup>1</sup> Արան օտար բառ է, մինչեւ սաբ (բարձունք,  
կատար՝ գլուխ լեռանց, սարաւանդ) բնիկ հայերէն բառ է  
եւ ըստ Հիւբշմանի (Armenische Studien, Nr. 247) սանս-  
կրիս ciras (գլուխ, ծայր) գերմ. sarani, նորպրս. sar,  
յունարէն κεφα, κόρη, լատիներէն cerebrum բառերուն  
հետ կապ ունի։

կ'եփուի գետնի մէջ բացուած բոլորակաձեւ խոր Ե ծակին մէջ՝ որ խնդրէ կ'ըսուի:

Տան ճակատի գլխաւոր պատին երկու *ա* եւ *բ* մուտքերէն *ա* տուն՝ *В* զարագամբ կը տանի, իսկ *բ*՝ *Д* ախոռը: Տան *ա* դռնէն մտնելով անմիջապէս տան ներքը շէնք տեսներ, վասն զի սպիտակ բռեալ փայտէ կամ հիւսուածոյ յ պատն՝ որ գրեթէ մարդու բարձրութեամբ է, տեսնելը կ'արգելու: Այս պատը՝ զոր առ հասարակ գրեթէ ամէն տուն ունի, հաւանականագոյնս այն վախճանաւ շինուած է որ կամ ազատօրէն տան ներքսակողմն նայելն արգելու, եւ կամ՝ դուռն անընդհատ բանալով եւ փակելով գոյացեալ օդոյ հոսանքէն՝ ծախի քով նստողները պատասպարէ: Այս պատը Գրեթէ նաեւ Գրեթէ (թերեւս ի պարսիկ լեզուէ) կը կոչուի:

Փոքրիկ բաժին մըն է ծ որուն վարի մասը հաւնոց է, իսկ վերինը՝ այլեւայլ իրեր պահելու տեղ. Ե մեծաքանակ ալեր շտեմարանն է: Շտեմարանս շինուած է կաւէ շատ նեղ պատով, ուղղանկեան ձեւ ունի եւ այնչափ բարձր է՝ որչափ է իւր շարունակութիւնը կազմող տախտակ է միջնորմը: Վրան բաց է եւ երբ կը լեցուի՝ տախտակներով կը ծածկուի: Աղմկական՝ ձեռքի շափմեծ բացուածքէ ալիւրը կ'առնուի, զոր դարձեալ կը լնուն տախտակներն ի բաց առնելն ետքը:

Ներս մտնելով տան կենդրոնը ծախի բոլորակաձեւ ծ տեղը կը տեսնենք: Օծախի տրամագիծը բաւական մեծ է, այնպէս որ բոլորաբար 20—30 հոգի կրնայ բազմիլ. գետնի համեմատութեամբ քիչ մը խորունկ է. եզրները հողով ձեռքի հաստութեամբ ծեփուած են, որպէս զի մոխիրն, կայծն եւն շուրջը նստողներն անհանգիստ չընէ: Օծախն մեծութեան համեմատ՝ վրան տանիքը մեծ ծակ մը բացուած կ'ըլլայ, որ թէ՛ ծխանի եւ թէ՛ պատուհանի տեղ մը կը ծառայէ: Ծակը եղեգնանման հիւսուածոյ կազմածով մը պատուած է, որուն վերի

մասը նեղ՝ վարը լայն գործուած է. ամբողջը շաղախով ծեփուած է: Հիւսուածոյ այս կազմածն իբր երկու մեդր բարձր բլլալով՝ հեռուէն գիւրաւ կրնայ տեսնուիլ, եւ քանակութենէն գիւղին՝ ընտանեաց թիւը գիւրաւ իմացուիլ, վասն զի ուր որ ընտանիք մը կը բնակի, այս եղեգնանման կազմածն անպատճառ կը դառնուի՝ գոնեայ նախկին տանց մէջ, զոր հերթիք, երթիք, հերթ կ'անուանեն. նորագոյն տներն պատուհան ունին՝ ըստ այսմ՝ ինչպէս ինքնին կ'իմացուի, երգիկ չունին: Օճախն նշանակութիւնն, կրակ վառելու ու պահելու կերպն այնպէս հետաքրքրական են, որ չեմ կրնար յետոյ՝ տան ամէն մասունքներն աչքէ անցընելէն վերջը՝ այս նիւթիս չգառնալ:

Երկրորդ փոքրիկ օձակը սովորաբար ոստայնանկի գործիքին կամ ճլկաւորի տեղն է, զոր ամէն տուն կ'ունենայ, ըստ որում ամէն ընտանեաց մէջ կանայք իրենց եւ ընտանեաց անդամոց համար բրդեղէնները, մետաքսեղէններն ու բամբակեղէնները կը գործեն: Իրենց գործածը թէեւ գործատանց գործածներուն պէս նուրբ չէ, սակայն նշանաւոր է դիմացկութեամբն ու հաստատութեամբ: Այս տեղն անոր համար ճլկաւոր (= Webgrube) կ'ըսուի, վասն զի գետինը խորունկցուած է, եւ կինը գործած ժամանակ գետին նստելով՝ ոտքերը վար կ'երկնցընէ՝ անոնցմով ալ գործել կատարելու համար:

Այս տեղւոյս վրան՝ երգիկն երկրորդ ծակ մ'եւս բացուած է, որ իբր պատուհան եւեթ կը ծառայէ եւ փոքր է՝ նախ որպէս զի յարկը պտրտող մը մէջը չիյնայ, եւ երկրորդ՝ աշխատող կինն անձրեւէ չնեղուի: Առաջնոյն պէս կողովանման ցանդ չունի: Ննջելու երթալէն յառաջ երկու ծակերն ալ կը գոցեն, առաջինը՝ ծառի լայն կեղեւով մը որովհետեւ լայն տախտակ կտրել չեն գիտեր. սղոցով լայն տախտակ կտրելու արուեստը նորագոյն



ատեններս տակաւ տակաւ կը տարածուի, իսկ նախկին ժամանակներն լայն գերանները սեպերով կը ձեղքէին եւ այս ոճով յառաջ եկած կտորներն՝ գործիքներով սղորկելով տախտակ շինէին, կամ նախագաս կը համարէին փոխանակ այս տաժանելի աշխատութեան՝ գարնան՝ երբ ծառերն դուրսը կը կեղեւին, վայրի կեռասենւոյ եւ կեղեւը գիւրաւ ելլող ուրիշ ծառոց կեղեւը հանել եւ իբր տախտակ դործածել։ Այս կեղեւներն կիշ կ'անուանեն. ասոնք շատ լայն են ու թեթեւ։ Երկրորդ ծակը կը փակեն կտոր մը ծանր փայտով։

Վերջապէս տան մի միակ ազատ մնացած եւ ամէնէն մթին Ե անկիւնը կամ պէսպէս պաշարք կը պահուին, — որովհետեւ փոքրիկ ու խաւարին Ե խուցը՝ ուր ՛ զռնէն կը մտցուի, չի բաւեր, — կամ մանկամարդ կանայք եւ աղջկունք օտար հիւր ներկայ եղած ժամանակ այդտեղ կը կը կենան։

Բսելու շատ բան չունիմ D ախոռին վրայ։ Ախոռը նախնաբար տան մի մասը կը կազմէր, մինչեւ որ վերջապէս միջնորմով մը բաժնուեցաւ։ Ախոռն ուր որ ալ շինուած ըլլայ, ձեւը միշտ երկայն է։ Կիտաձեւ գծերն անասնոց մսուրն է. β մուտքն է սրահէն։

Ուրիշ տներու վրայ խօսելու չսկսած՝ կ'ուզեմ շէնք շինելու կերպին ու ատաղձին վրայ քանի մը տեղեկութիւն տալ։ Ամէն ուրեք գիւղացին ինք կը շինէ իւր տունն աշակցութեամբ իւր ընտանեաց անդամոց։ Կանայք ու աղջկունք ջուրն ու կաւն իրենց կռնակն առած կը բերեն. որդիք բեռնակիր կենդանիներով քար կը կրեն, իսկ հայրը պատերը կը շինէ։ Ինչպէս ծրագրին վրայ կը տեսնենք, տան յատակագիծը շատ պարզ է. քառակուսւոյ մօտ միջոց մը երկու անհասարձ՝ յառաջակողմանեղ, յետակողման լայն մասանց՝ բաժնուած է։ Հիմ գնելու համար երկրին կարծր կամ կակուղ ըլլալուն նայելով՝ նուազ կամ առաւել խորունկ կը փորեն։ Պա-

տերուն տեսքն բաւական խորտուբորտ է, որովհետեւ քարերն առանց տաշուելու՝ ինչպէս որ դաշտէն կամ գետէն բերուած են, իրարու վրայ կը դրուին, եւ եթէ քարերու ողորկ երեսներն դուրս ալ դարձուին՝ գեղեցկութիւն մը յառաջ չեն բերեր: Հէնքի գործածուած հողը նախ յարդով լաւ կը խառնուի, որպէս զի աւելի բռնէ. այս եղանակն ամէն դրացի ժողովրդոց՝ Թաթարաց, Վրաց, Ռսետաց, Պարսից եւն ծանօթ է կ'ըսուի: Այսպէս Պոլակ (Persien, էջ 53) Պարսիկ տանց ատաղձին համար կ'ըսէ. «Հիման ու կամարաց՝ շատ քիչ անգամ կրախառն շաղախ կը գործածեն. առ հասարակ տղմախառն գաճ կամ յարգախառն շաղախ կը գործածուի, վերջինն՝ միայն տանց արտադրին ծեփելու:» Մեր գիւղացիք կիր կը գործածեն — առանց ի նկատ առնելու նորագոյն շէնքերը — միայն եկեղեցւոյ շէնքին:

Մեր գիւղացի ճարտարապետը շէնքն ի գլուխ հանելու համար երեք գործիք կը գործածէ. մուրճ մը՝ քարերը կտրելու երբ չյարմարին, մալա (ծեփիչ) անուանեալ գործիքը՝ շաղախն առնելու, եւ երրորդ՝ ուղղիչ (regulator) մը՝ որով որմերն ուղղահայեաց կ'ըլլան: Սակայն այս գործիքն դոյզն անգամ կը գործածուի, ինչպէս որ գիւղական տանց խորտուբորտ պատերը կը ցուցնեն:

Առաջակողման պատին բարձրութիւնն գրտէն թերեւս 2 մետր ըլլայ. տան ներսի կողմը քիչ մը խոր է: Ինչպէս վերն ըսինք, տան կռնակի կամ յետասկողման որմը չ'երեւիր եւ կամ փոքրիկ մաս մը. կողմնական որմերն ալ մասամբ միայն կ'երեւան:

Ամբողջ տան վրան հարթաձեւ մեծ յարկն է, որ միջավայրը՝ ծխանին մօտ աննշանակ ծռութիւն մ'ունի. ամենեւին անհարթ տեղ մը պիտի չըլլայ, ապա թէ ոչ անձրեւներէ ու ձիւնէ գոյացեալ ջուրը հաւաքուելով տունը կը մտնէ եւ գերանները կը փտեցընէ:

Յարկը հետեւեալ կերպով շինուած է, տան ներքնակողմը օճախին մօտ ըստ կարի հաստ եւ ամուր սիւն<sup>1</sup> մը կը կանգնուի: Պատերէն ետքն այս սիւնն է յարկին՝ ըստ հետեւորդի նաեւ տան՝ գլխաւոր մայթը. այս պատճառաւ այլարանական մօլքով տան կարեւորագոյն անդամներէն միոյն համար կ'ըսուի «նա է տանը սիւնը» կամ չարամաղթելով՝ «տանդ սիւնը կոտորուի», ընդհակառակն օրհնելով կ'ըսուի «տանդ սիւնը հաստատ կենայ» եւն:

Երկայն գերան մը՝ որուն մէջտեղը սեան վրայ կը հանգչի եւ երկու ծայրերը հանդիպակաց պատերն իրարու հետ կը կապէ, սա պաշտօնն ունի որ իւր վրան կ'ամփոփէ երկու կողմանէ խաչածեւ դրուած երկրորդական գերաններու ծայրերը: Կարգաւորեալ տախտակ չգտնուելուն՝ երկրորդական գերաններու վրայ իբր բազկի հաստութեամբ երկու ձեղքուած փայտի կտորներ քովէ քով խիտ կը տարածեն. ասոնք՝ որ ֆարփու կ'ըսուին, յարկէն հողի մեծ զանգուածներուն վար թափին կ'արգելուն: Վերջապէս ասոնց վրայ ալ բազմութեամբ խռիւ ու յարդ կը տարածուի եւ հող կը դրուի: Հող դնելու ժամանակ մեծապէս զգոյշ կ'ըլլան, որպէս զի չըլլայ որ մէկ կողմանէ շատ դնելով՝ ծանրութիւնն մայթին վնաս հասցընէ, իսկ միւս կողմանէ սակաւ դնելով՝ ջուրն թափանցէ անցնի: Չկայ աւելի անհամոյ բան մը քան եթէ բնակիւ

<sup>1</sup> Հիւրչման (Armenische Studien I, էջ 251) հայերէն «սիւնը յոյն յիւրի հետ կը համեմատէ՝ հայերէն «սիւնը հայկական sivanէ կամ sēvanէ անանցելով եւ յոյն յիւրի յիւր յիւր ձեւին վերածելով. իսկ ընդհակառակն այլք աւելի յառաջ յունական յիւր բառը փոխառեալ բառ համարած են: A. Wissen (Pompeianische Studien zur Städtekunde des Alterthums, Leipzig, 1877, էջ 618) կ'ըսէ. «Փիւնիկերէնէ փոխառեալ բառ մըն է յիւր, եւ աշուրները պատմական իրողութեանց դէմ փակել է՝ յունական սեանց արեւելքէ փոխառեալ ըլլալուն դէմ հակառակիլը: Հայերէն բառն արդեօք վիսսնի կործնաց դէմ կը խօսի թէ փիւնիկերէնէ փոխառեալ է:

յարկի մը տակ որ կը կաթկթէ. մարդ երբեք ապահով չի կրնար ըլլալ, թէ արդեօք քանի մը աղտեղի կաթիւք կերակրոյ մէջ չե՞ն կաթկթ երկամ գգեստներն մրախառն դեղին գունով չե՞ն արատաւորեր: Այս պատճառաւ հարկ է յարկերն անընդհատ անձրեւէ յառաջ եւ ետքն մաքուր մ'աւելլ եւ լողքարով անձրեւներէ խոնաւցած ու արեգական կիզիչ ճառագայթից ազդեցութեամբն խորխորած հողը հաստատեն: Եւ որովհետեւ տանիքներն սովորաբար իբրեւ ճամբայ ալ կը գործածուին, ուստի եւ անձրեւէ յառաջ ծանծի թեթեւ խաւով մը կը ծածկուին, որպէս զի երթալով գալով հողը չբաժնուի:

Յարկն ոչ թէ միայն իւր յատուկ պաշտօնը կը կատարէ, այլ միանգամայն տարւոյ լաւ եղանակներուն գիւղացւոյ գիշերը քնանալու, ցերեկն իրենց սովորական ժողովքներն գումարելու, խորհրդակցութիւնները կատարելու տեղն է: Գիւղին ամէնէն երէցներն՝ պատկառելի, ծանր կերպարանքով կը նստին՝ իրենց թիկունքը ծխանին կոթընցուցած, իսկ երիտասարդք լի մեծարանօք անոնց առջեւն կեցած՝ ստիպուած են անոնց խօսքերը լսել: Այդ խորհրդակցութեանց ներկայ ըլլալէ աւելի հետաքրքրական բան չի կրնար ըլլալ. գողցես թէ բուն հասարակագետութիւնն է իւր երիցագոյններովն եւ ծանօթ ճառախօսներովն:

Դռնէքն<sup>1</sup> գրեթէ միայն փայտէ են. նոյն իսկ վերն նշանակեալ կերպով պատրաստուած տախտակներն անգամ փոխանակ երկաթէ գամերով

<sup>1</sup> Դռնա՝ գաւառական դռն, ինչպէս յայտնի է՝ Հին հնդեւրոպական բառ մըն է, ըստ որում յունարէն *δύρα*, լատ. *fores*, գոթ. *daur*, *daurōns* սլ. *dviri*, նոր պարս. *dar*, ասեւկը. *dvar* եւն բառերու հետ կապ ունի: Հիւրչմանի կարծեաց համեմատ (անդ. №. 58) արմատը հայերէնի մէջ աւ մասնիկն վրան առած է. սկզբնական արմատը դռնք յոգնակիի եւ բարդութեանց մէջ, զ. օ. դրոյն, յերեւան կ'ելլէ:

